

TRI-SCOOTER WITH LED WHEELS

(GB) (CY)

TRI-SCOOTER WITH LED WHEELS

Instructions for use

(SI)

TRIKOLESNI SKIRO Z LED-KOLESI

Navodilo za uporabo

(SK)

KOLOBEŽKA S TROMI LED KOLIESKAMI

Návod na používanie

(RS)

TROTINET SA LED TOČKOVIMA

Uputstvo za korišćenje

(AL) (MK)

SKUTER PËR FËMIJË ME TRE RROTA LED

Udhëzime përdorimi

(BG)

ТРОТИНЕТКА С LED КОЛЕЛА

Ръководството за използване

(HU)

HÁROMKEREKŰ ROLLER LED-ES KEREKEKKEL

Használati útmutató

(CZ)

DĚTSKÁ TROJKOLOBĚŽKA S LED KOLEČKY

Návod k použití

(HR)

ROMOBIL

Upute za uporabu

(MK)

ТРОТИНЕТ СО ТРИ ЛЕД ТРКАЛА

Прирачник за употреба

(RO)

TROTINETĂ CU 3 ROȚI

Instrucțiuni de funcționare

(GR) (CY)

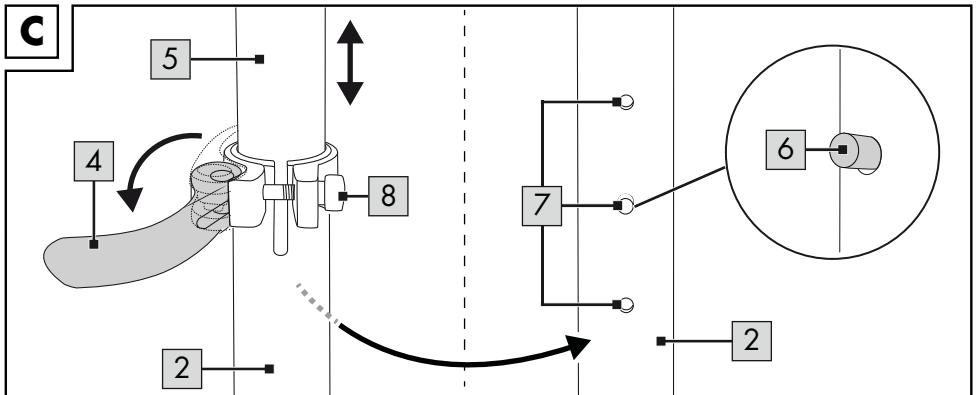
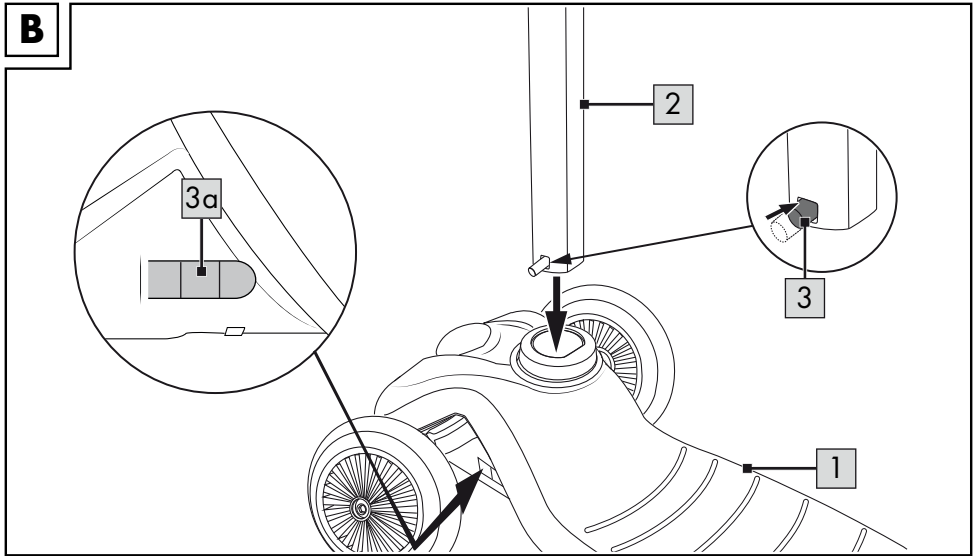
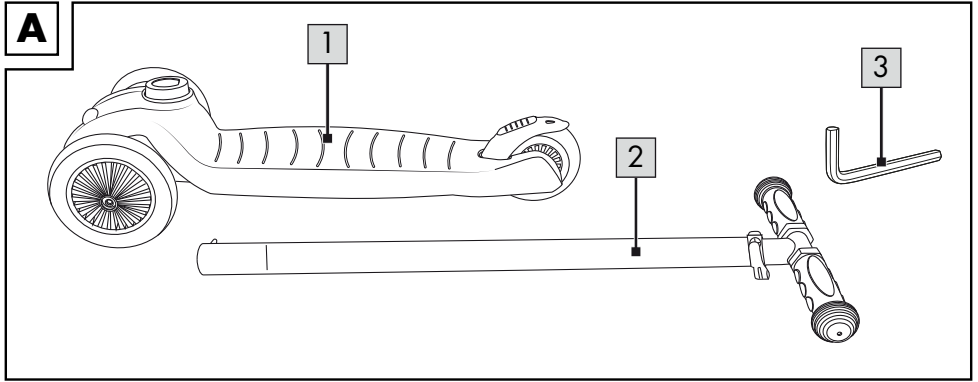
ΠΑΤΙΝΙ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΑΙΔΙΚΟ LED

Οδηγίες χρήσης



IAN 506180_2507

(HU) (SI) (CZ) (SK) (HR) (RS)
(MK) (RO) (BG) (GR) (CY)



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Parts list/Package contents (Fig. A)

- 1 x tri-scooter base with deck and wheels (1)
- 1 x handlebar (2)
- 1 x hex key (3)
- 1 x instructions for use

Technical data

Handlebar extension height:

3 stages (up to 76cm)

Wheels: 2 x Ø 120mm, 1 x Ø 100mm

Bearing: ABEC 5



Maximum user weight: 50 kg



Date of manufacture (month/year):
12/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.



UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations.

Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

WARNING. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50 kg max.

Safety information

Danger to life!

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Warning. None of the packaging materials and attachments are part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Warning. This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- Never leave children with the packaging materials unsupervised. There is a risk of suffocation.
- Children may play with this product only under adult supervision.

Risk of injury!

- The product must only be assembled by adults as it includes small parts.
Caution! Risk of pinching!
- The product may only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all connectors are tight and that the height of the steering column has been adjusted. Only use the product if it is in perfect condition!
- Make sure that the nuts and bolts retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in a way that might endanger your safety.
- Always wear suitable protective gear (helmet, hand protectors, elbow pads, knee pads and wrist guards) and shoes!
- Always show consideration for other people!
- Only use the product on suitable surfaces that are smooth, clean and dry. Keep away from other traffic users, if possible. Avoid sloping terrain, stairs and open water.
- Never ride in darkness or when visibility is poor.

- Do not let your child use the product unsupervised as children cannot adequately assess potential dangers.
- Using the product requires skill to prevent falls or collisions, which could result in injury to the user or others.
- No modifications may be made to the product!
- Non-replaceable LED.

Preventing damage to the product!

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

Assembly (Fig. B)

The product is delivered in two parts. Assemble as follows:

- Take the product out of the packaging, press the locking pin (3) and insert the handlebar (2) into the Tri-Scooter base (1).

Important: Make sure that the handlebar locks into place in the Tri-Scooter base. Caution! Risk of pinching!

Adjusting the height of the handlebar (Fig. C)

The handlebar can be adjusted to three different heights. The product may only be used if the locking knob is locked in place in one of the three holes provided and the T-tube is then secured using the quick-release fastener.

1. Loosen the quick-release fastener (4) on the handlebar (2).
2. Pull the T-tube (5) upwards, until the locking knob (6) locks into place in one of the three holes (7).

Note: to adjust a selected hole, press the locking pin and pull the T-tube to the desired position until it clicks into place.

3. Tighten the knurled screw (8) using the hex key (3) supplied.
4. Secure the T-tube (5) by locking the quick-release fastener (4).

Note: if the quick release fastener (4) does not fit snugly on the handlebar (2) when tightening, tighten the knurled screw (8) firmly with the hex key (3). Make sure that the quick release fastener (4) is secured before tightening.

Disassembly

Press the button (3a) on the left side of the tri-scooter's base and pull out the handlebar (2) (Fig. B).

Use

Riding

- Put one foot on the deck and give momentum by regularly pushing off with the other foot.
- The Tri-Scooter can be steered by moving the handlebars, by shifting your weight or using a combination of both.

Maintenance

Replacing the front wheels

The front wheels can be replaced.

Important! Pay attention to the technical specifications. Wheels with a different diameter may alter the riding properties and possibly endanger the user. Do not use wheels that cannot be installed properly. Never use wheels that are larger than the original wheels on the product.

Wheels wear out. This wear depends on many factors, including the terrain, the size and weight of the user, the weather conditions, the material of the wheels and their hardness, etc. Therefore, it is necessary to replace them now and then.

1. Use a suitable hex key (not included in the package contents) to loosen the screws on the two front wheels.
2. Install the new wheels and secure them with the screws.

After replacing the wheels: After the first few minutes of riding, make sure that the screws are still tight and that nothing has detached or become loose. Tension the wheel once more to make sure that it runs smoothly.

Storage, cleaning

We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use. Remove small stones or other objects that may have become stuck to the wheels. Always store the product in a dry place.

Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used or defective batteries at a municipal collection point in accordance with EU Regulation 2023/1542.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 506180_2507



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: deltasport@lidl.com.cy

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

A termék részei/A csomag tartalma (A ábra)

- 1 x háromkerékű roller alváz állólappal és kerekkel (1)
- 1 x kormányrúd (2)
- 1 x belső hatlapú kulcs (3)
- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Kormány magassága kihúzva:

3 fokozatú (76 cm)

Kerek: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Csapágy: ABEC 5



Felhasználó maximális súlya: 50 kg



Gyártási dátum (hónap/év):
12/2025

CE A Delta-Sport Handlskontor GmbH kijelenti, hogy ez a cikk megfelel az alapvető követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.

Rendeltetészerű használat

Jelen termék 3 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

FIGYELMEZTETÉS. Védőfelszereléssel használandó. Közúti forgalomban nem szabad használni. Max. 50 kg.

Biztonsági utasítások

Eletveszély!

- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.
- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a játéknak. Biztonsági okokból ezeket mindig el kell távolítani, mielőtt a gyerekek a terméket megkapnák.
- Figyelmeztetés. A játék villódzása az arra érzékeny személyeknél epilepsziát válthat ki.
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.

Balesetveszély!

- A terméket a benne levő apró alkatrészek miatt mindig felnőttnek kell összeszerelnie! Vigyázat! Becsípődésveszély!
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épységét, illetve elhasználódását. Mindig ellenőrizze minden kötőelem stabil illeszkedését és a kormány magasságállítására szolgáló elemet. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Ellenőrizze, hogy a csavarok, anyák megtartották-e önzáró képességüket.
- Ne változtassa meg olyan módon a terméket, hogy az veszélyeztethesse a biztonságot.
- Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést (sisak, kéz-, csukló-, könyök- és térdvédő), valamint cipőt!
- Legyen mindig tekintettel másokra!
- A terméket csak megfelelő, azaz sima, tiszta és száraz felületen használja. Lehetőleg más közlekedőtől távol haladjon. Kerülje a lejtős terepet, a lépcsőket és a nyílt vizeket.
- Sötétben, rossz látási viszonyok mellett ne használja az eszközt.
- Ne hagyja, hogy gyermeke felügyelet nélkül használja a terméket, mivel a gyermekek nem tudják felmérni a potenciális veszélyeket.

- A termék használatakor ügyesség kell az esések és az összeütközések elkerüléséhez, amelyek egyébként a használó vagy mások sérülését okozhatnák.
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- A LED nem cserélhető.

Előzze meg az anyagi károkat!

- Kerülje a vizet, olajat, gödröket és a nagyon durva felületeket.

Összeszerelés (B ábra)

A terméket kiszállításkor két részben kapja kézhez. A következőképpen kell összeszerelni:

- Vegye ki a terméket a csomagolásból, a pecsétet (3) benyomva dugja a kormányrudat (2) a háromkerekű roller alvázba (1).

Fontos: Ügyeljen arra, hogy a kormányrúd rögzüljön a háromkerekű roller alvázában.

Vigyázat! Becsípődésveszély!

Kormányrúd-magasság beállítása (C ábra)

A kormányrúd három különböző magasságba állítható be. A terméket csak akkor szabad használni, ha a rögzítő gomb a három, erre tervezett furat egyikében rögzül, és a T-csövet ez után a gyorscsatlakozóval is rögzítették!

1. Oldja ki a gyorscsatlakozót (4) a kormányrúdon (2).
2. Húzza felfelé a T-csövet (5), hogy a rögzítő gomb (6) beugorjon a három furat egyikébe (7).

Megjegyzés: a kiválasztott furat átállításához nyomja meg a reteszelőcsapot, és húzza a T-csövet egészen rögzülésig a kívánt pozícióba.

3. A recézett fejű csavart (8) húzza meg a csomagban található belső hatlapú kulccsal (3).
4. A gyorscsatlakozó (4) rögzítésével biztosítsa a T-csövet (5).

Megjegyzés: amennyiben a gyorszár (4) a lezáráskor nem illeszkedik szorosan a kormányrúdra (2), akkor húzza meg a recézett fejű csavart (8) a belső hatlapú kulccsal (3).

Ügyeljen arra, hogy a gyorszár (4) a meghúzás előtt rögzített állapotban legyen.

Szétszerelés

Nyomja be a háromkerekű roller alvázának bal oldalán található gombot (3a) és húzza ki a kormányrudat (2) (B ábra).

Használat

Haladás

- Egyik lábbal az állólapon, a másikkal szabályos lökésekkel lehet lendületbe hozni.
- A háromkerekű roller a kormány mozgatásával, súlyáthelyezéssel, ill. a két tevékenység kombinációjával irányítható.

Karbantartás

Első kerekek cseréje

Az első kerekek cserélhetők.

Fontos!

Vegye figyelembe a műszaki adatokat. Más átmérőjű görgők miatt megváltozhatnak a menettulajdonságok és bizonyos körülmények között a használat veszélyeztethet is. Ne használjon olyan kereket, amit nem lehet kifogástalanul beszerezni. Semmi esetre se szereljen be a termék eredeti kerekeinél nagyobbakat.

A kerekek kopnak. A kopás sok tényezőtől függ, mint például a talaj, a használó magassága, súlya, az időjárási viszonyok, a kerekek anyaga és keménysége. Emiatt időről időre cserélni szükséges.

1. Egy megfelelő belső hatlapú kulcs (a csomag nem tartalmazza) segítségével oldja meg mindkét első keréken a csavarokat.
2. Szerelje be az új kerekeket és rögzítse őket a csavarokkal.

Csere után:

Néhány perces használat után ellenőrizze, hogy minden csavar szilárdan a helyén van-e, nem lazult-e meg valamilyik. Húzza meg még egyszer a kerekeket, hogy biztosan nyugodtan járjon.

Tárolás, tisztítás

A terméket használat után alaposan tisztítsa és szárítsa meg. Távolítsa el a kavicsokat és az esetlegesen a kerekre akadt egyéb dolgokat. A terméket mindig száraz helyen tárolja.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



Az oldalsó szimbólum azt jelzi, hogy a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket a hasznos élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a speciálisan erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékfeldolgozóknál kell leadni őket. Óvja a környezetet és ártalmatlanítsa szakszerűen a terméket.

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt vagy meghibásodott elemeket/akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően a települési gyűjtőhelyen kell ártalmatlanítani.



Az elhasznált készület ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A készüléket és a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok. A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt felhasználati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 506180_2507

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@idl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Opis delov/obseg dobave (slika A)

1 x spodnji del skiroja s ploščo in kolesci (1)

1 x krmilni drog (2)

1 x notranji šestkotni ključ

1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki

Izvlačna višina krmila: trije nivoji
(do 76 cm)

Kolesa: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Ležajji: ABEC 5



Največja teža uporabnika: 50 kg



Datum izdelave (mesec/leto):
12/2025



Delta-Sport Handelskontor GmbH

izjavlja, da je ta izdelek skladen s temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami.

Predvidena uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke, starejše od 3 let, in je namenjen za zasebno uporabo.

OPOZORILO! Nositi je treba zaščitno opremo.

Ni za uporabo v prometu. 50 kg max.

Varnostni napotki



Smrtno nevarno!

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujskega. Majhni deli.
- Opozorilo. Noben embalažni in pritrdilni material ni sestavni del igrače in ga je treba iz varnostnih razlogov vedno odstraniti, preden izdelek izročite otrokom.
- Opozorilo. Igrača ustvari svetlobne bliske, ki lahko pri občutljivih ljudeh sprožijo epileptični napad.
- Otroci nikoli ne puščajte brez nadzora v bližini embalaže. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi zunanje zapore.
- Otroci se lahko z izdelkom igrajo samo pod nadzorom odraslih.



Nevarnost poškodb!

- Izdelek mora zaradi majhnih delov vedno sestavljati odrasla oseba!
Previdno! Nevarnost priščipnjenja!
- Izdelek sme uporabljati le ena oseba naenkrat.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Vedno preverite trdno namestitve vseh spojin elementov in nastavljeno višino krmilnega droga. Izdelek lahko uporabljate samo, če je v brezhibnem stanju!
- Prepričajte se, da so vijaki in matice ohranili svojo samozapiralno lastnost.
- Izdelka ne spreminjajte tako, da bi bila v določenih okoliščinah ogrožena vaša varnost.
- Vedno nosite primerno zaščitno opremo (čelada, rokavice, zaščita za zapestja, komolce in kolena) ter čevlje!
- Vedno se ozirajte na druge ljudi!
- Izdelek uporabljajte le na primernih površinah, ki so gladke, čiste in suhe. Vozite čim bolj stran od drugih udeležencev v prometu. Izgibajte se strmega terena, stopnic in odprtih voda.
- Nikoli se ne vozite v temi ali pri slabi vidljivosti.
- Otroci izdelka ne sme nenadzorovano uporabljati, saj otroci ne znajo oceniti morebitnih nevarnosti.

- Pri uporabi izdelka je potrebna spretnost, da se uporabnik izogne padcem ali trčenjem, ki lahko vodijo do poškodb uporabnika in drugih oseb.
- Izdelka ne smete na noben način spreminjati!
- Luči LED ni mogoče menjati.

Preprečevanje materialne škode!

- Izogibajte se vodi, olju, udarnim jamam in zelo grobim površinam.

Sestavljanje (slika B)

Izdelek je zaradi prevoza dobavljen v dveh delih. Montaža poteka takole:

- Izdelek vzemite iz embalaže, pritisnite zaklepni zatič (3) in krmilo (2) vstavite v spodnji del trikolesnega skiroja (1).

Pomembno: Pazite, da se krmilo zaskoči v spodnji del skiroja.

Previdno! Nevarnost priščipjenja!

Nastavitev višine krmilnega droga (slika C)

Krmilni drog lahko nastavite na tri različne višine.

Izdelek lahko uporabljate le, ko se zaklepni gumb zaskoči v eno od treh predvidenih odprtin in je T-cev dodatno zavarovana s hitrim zaklepom!

1. Odvijte hitri zaklep (4) na krmilnem drogu (2).
2. T-cev (5) povlecite navzgor, da se zaklepni zatič (6) zaskoči v eno od treh odprtin (7).

Napotek: Če želite zamenjati odprtino, pritisnite zaklepni zatič in povlecite T-cev v želeni položaj, dokler se ne zaskoči.

3. Zategnite narebričen vijak (8) s priloženim notranjim šestkotnim ključem.
4. T-cev (5) zavarujte tako, da pričvrstite hitri zaklep (4).

Napotek: Če se hitri zaklep (4) ne prilega tesno krmilnemu drogu (2), privijte narebričeni gumb (8) z notranjim šestkotnim ključem.

Prepričajte se, da je hitri odklep (4) zaklenjen, preden ga zategnete.

Demontaža

Pritisnite gumb (3a) na zadnji strani spodnjega dela skiroja in izvlecite krmilni drog (2) (slika B).

Uporaba

Vožnja

- Eno nogo postavite na ploščo, z drugo pa se z neprekinjenimi odrivi poganjajte naprej.
- Trikolesni skiro krmilite s prenašanjem teže levo oz. desno.

Vzdrževanje

Menjava sprednjih kolesc

Sprednja kolesca lahko zamenjate.

Pomembno!

Upoštevajte tehnične podatke. Kolesa, ki imajo drugačen premer, lahko spremenijo vozne lastnosti in v določenih okoliščinah ogrožajo uporabnika.

Ne uporabljajte kolesc, ki jih ni mogoče brezhibno montirati.

Nikoli ne montirajte kolesc, ki so večja od izvirnih koles izdelka.

Kolesa se obrabijo. Obraba je odvisna od številnih dejavnikov, kot na primer od tal, velikosti in teže uporabnika, vremenskih razmer, materiala kolesc in njihove trdote. Zato je kolesa treba občasno zamenjati.

1. Z ustreznim notranjim šestkotnim ključem (ni v obsegu dobave) odvijte vijaka sprednjih kolesc.
2. Namestite nova kolesca in jih pritrdite z vijaki.

Po zamenjavi:

Prepričajte se, da so vijaki po prvih minutah vožnje še vedno trdno priviti in se niso zrahljali ali odvili. Znova zategnite kolo in zagotovite, da se nemoteno vrti.

Shranjevanje, čiščenje

Priporočamo, da po uporabi izdelek temeljito očistite in posušite.

Odstranite majhne kamenčke ali druge predmete, ki se lahko zagozdijo med kolesi. Izdelek vedno hranite na suhem mestu.

Napotki za odlaganje v smeti



Sosednji simbol označuje, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva določa, da te naprave po koncu njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na posebej vzpostavljene zbirne mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih za odstranjevanje. Varujte okolje in pravilno odstranjujte med odpadke. Baterij/akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo težke kovine, zato so podvržene predelavi posebnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato izrabljene ali pokvarjene baterije/baterije za ponovno polnjenje odložite na občinskem zbirnem mestu v skladu z Uredbo EU 2023/1542.



Druge informacije o odstranjevanju odslužene opreme med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi.

Opremo in embalažo zavržite okolju prijazno. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok.



Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov. Označeni so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mase / 20-22: papir in lepenka / 80-98: kompozitni materiali.


Izdelek in embalažne materiale je mogoče reciklirati, zato jih zavržite ločeno, da jih je mogoče lažje predelati.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca. IAN: 506180_2507

 Servis Slovenija
Tel.: 080 080917
E-Mail: deltasport@idl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevni izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvene dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljata nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Seznam dílů/obsah balení (obr. A)

- 1 x dolní díl trojkoloběžky s nášlapnou plochou a kolečky (1)
- 1 x řídítka (2)
- 1 x šestihranný klíč (3)
- 1 x návod k použití

Technické údaje

Výška vysunutí řídítek: 3 stupně (až 76 cm)

Kolečka: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Ložiska: ABEC 5



Maximální hmotnost uživatele: 50 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2025



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení.

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 3 let pro privátní potřebu.

UPOZORNĚNÍ. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 50 kg.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Upozornění. Veškeré balící a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.
- Upozornění. Hračka generuje světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epileptický záchvat.
- Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Je tu nebezpečí udušení.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.



Nebezpečí poranění!

- Sestavení výrobku by vzhledem k drobným dílům měla vždy provádět dospělá osoba! Upozornění! Nebezpečí pohmoždění!
- Výrobek smí současně používat pouze jedna osoba.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Vždy ověřte pevné usazení všech spojovacích prvků a výškové nastavení sloupku řízení. Výrobek smí být používán pouze v bezchybném stavu!
- Ujistěte se, že všechny šrouby a matice stále plní svou samosvornou funkci.
- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy, které by za daných okolností mohly ohrozit vaši bezpečnost.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helma, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolena) a boty!
- Berte vždy ohled na jiné osoby!
- Používejte výrobek pouze na vhodných plochách, které jsou rovné, čisté a suché. Používejte výrobek pokud možno mimo dosah ostatních účastníků silničního provozu. Vyhňte se strmému terénu, schodům a otevřeným vodám.
- Nikdy nejezděte za tmy nebo při špatné viditelnosti.
- Nedovolte, aby vaše dítě používalo výrobek bez dozoru, protože děti nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

- Při použití tohoto výrobku je nutná určitá šikvost, aby nedošlo k pádům nebo kolízím, které by mohly vést ke zranění jezdce nebo dalších osob.
- Na výrobku nejsou povoleny žádné úpravy!
- LED světlo není vyměnitelné.

⚠ Zamezení věcným škodám!

- Při používání výrobku se vyvarujte míst potřísněných vodou či olejem a velmi hrubých povrchů a povrchů s výtluky.

Montáž (obr. B)

Výrobek je přepravován a dodáván rozložený na dva díly. Smontujte jej takto:

- Vyjměte výrobek z obalu, zatlačte kolík (3) a vložte říditka (2) do dolní části trojkoloběžky (1).

Důležité: Říditka musí zaskočit do dolní části trojkoloběžky.

Pozor! Nebezpečí pohmoždění!

Nastavení výšky řídek (obr. C)

Říditka lze nastavit ve třech různých výškách. Výrobek se smí používat pouze tehdy, je-li aretační tlačítko zaskočené v jednom ze tří příslušných otvorů a T trubka je poté zajištěna pomocí rychloupínáku!

1. Otevřete rychloupínák (4) na řídkách (2).
2. Vytáhněte T trubku (5) nahoru, dokud aretační tlačítko (6) nezaskočí do jednoho ze tří otvorů (7).

Upozornění: Pro změnu nastavení vybraného otvoru stiskněte aretační pin a zatáhněte T-trubku do požadované polohy až zapadne na místo.

3. Pomocí šestihranného klíče (3), který je součástí obsahu balení, utáhněte šroub s rýhovanou hlavou (8).
4. Zajistěte T trubku (5) zavřením rychloupínáku (4).

Upozornění: Pokud rychloupínák (4) při zavírání těsně nepřiléhá na tyč řídek (2), šestihranným klíčem (3) utáhněte šroub s rýhovanou hlavou (8).

Dbejte na to, aby byl rychloupínák (4) před utažením zavřený.

Demontáž

Zatlačte tlačítko (3a) na levé straně dolního dílu trojkoloběžky a vytáhněte říditka (2) (obr. B).

Použití

Jízda

- Jednu nohu se postavte na nášlapnou plochu a druhou nohou se pravidelně odrážejte, abyste se dali do pohybu.
- Trojkoloběžka se ovládá pohybem řídek, přesouváním váhy nebo kombinací obojího.

Údržba

Výměna předních koleček

Můžete vyměnit přední kolečka.

Důležité!

Dbejte na technické údaje.

Kolečka, která mají jiný průměr, mohou změnit jízdní vlastnosti a za určitých okolností vést k ohrožení uživatele. Nepoužívejte kolečka, která nelze bez problémů namontovat. Nikdy nemontujte větší kolečka, než byla původní kolečka výrobku.

Kolečka se opotřebovávají. Toto opotřebení je závislé na mnoha faktorech, jako je povrch, výška a hmotnost uživatele, povětrnostní podmínky, materiál koleček a jejich tvrdost. Z tohoto důvodu je nutné kolečka občas vyměnit.

1. Vhodným šestihranným klíčem (není součástí obsahu balení) povolte šrouby obou předních koleček.
2. Namontujte nová kolečka a upevněte je šrouby.

Po výměně:

Ujistěte se, že jsou šrouby po prvních minutách jízdy ještě utažené a že se neuvolnily nebo nepovolily. Kolečko ještě jednou utáhněte, abyste zajistili, že poběží klidně.

Uskladnění, čištění

Po použití doporučujeme výrobek důkladně vyčistit a vysušit. Odstraňte malé kamínky nebo jiné předměty, které eventuálně uvízly na kolečkách. Výrobek vždy uchovávejte na suchém místě.

Pokyny k likvidaci



Tento doprovodný symbol označuje, že toto zařízení podléhá směrnici

2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že toto zařízení nesmíte po skončení jeho

životnosti likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo ve společnostech pro likvidaci odpadu. Chraňte životní prostředí a provádějte řádnou likvidaci.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité nebo vadné baterie/dobíjecí baterie proto odevzdávejte na obecní sběrné místo v souladu s nařízením EU 2023/1542.



O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte

obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a karton / 80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 506180_2507




Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@idl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Popis dielov/Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x spodný diel trojkolesovej kolobežky s nášľapnou doskou a kolieskami (1)
- 1 x tyč kormidla (2)
- 1 x šesťhranný kľúč (3)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Výška vyťahovania kormidla:

v 3-stupňoch (do 76 cm)

Kolieska: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Ložiská: ABEC 5



Maximálna hmotnosť používateľa:
50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2025

CE Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia.

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 3 rokov pre súkromné použitie.

UPOZORNENIE. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 50 kg.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo života!

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.
- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a musia byť vždy z bezpečnostných dôvodov odstránené predtým, než sa začnú deti s výrobkom hrať.
- Upozornenie. Hračka vytvára elektrické záblesky, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.
- Nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Montáž výrobku by sa mala vykonať vždy dospelou osobou kvôli existujúcim malým dielom!
Pozor! Nebezpečenstvo pricviknutia!
- Výrobok môže naraz používať len jedna osoba.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Vždy skontrolujte tesnosť všetkých spojovacích prvkov a upevňovacích dielov a výškové prestavenie stĺpika kormidla. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Uistite sa, že skrutky a matice nestratili svoju samozvernú schopnosť.
- Nerobte také úpravy výrobku, ktoré by mohli ohroziť vašu bezpečnosť.
- Vždy používajte vhodnú ochrannú pomôcku (prilbu, ochranu na ruky, zápästia, lakte a kolenná), ako aj topánky!
- Vždy berte ohľad na iné osoby!
- Výrobok používajte iba na vhodných povrchoch, ktoré sú rovné, čisté a suché. Jazdite čo najďalej od iných účastníkov premávky. Nepoužívajte šikmý terén, schody a otvorené povodia.
- Nikdy nejazdite po tme ani za zlej viditeľnosti.

- Nenechajte svoje dieťa používať výrobok bez dozoru, pretože deti nevedia odhadnúť potenciálne riziká.
- Pri používaní výrobku je potrebná zručnosť, aby sa zabránilo pádu alebo zrážkam, ktoré by mohli viesť k zraneniu jazdca alebo ďalších osôb.
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!
- LED diódy sa nedajú vymeniť.

Zabránenie vecným škodám!

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výmolu a veľmi drsným povrchom.

Montáž (obr. B)

Výrobok sa dodáva v prepravnom stave v dvoch častiach. Namontujte ho nasledovne:

- Vytiahnite výrobok z obalu, stlačte kolík (3) a vložte tyč kormidla (2) na spodnú časť trojkolesovej kolobežky (1).

Dôležité: Dbajte na to, aby tyč kormidla zapadla do spodného dielu trojkolesovej kolobežky.

Pozor! Nebezpečenstvo pricviknutia!

Nastavenie výšky tyči kormidla (obr. C)

Tyč kormidla je možné nastaviť v troch rôznych výškach. Tento výrobok sa smie používať len vtedy, keď je blokovacie tlačidlo zasunuté do jedného z troch určených otvorov a T-rúrka je napokon zaistená rýchchloupinacím systémom!

1. Uvoľnite rýchchloupinací systém (4) na tyči kormidla (2).
2. Ťahajte T-rúrku (5) smerom nahor, kým blokovacie tlačidlo (6) nezapadne do jedného z troch otvorov (7).

Upozornenie: Ak chcete nastaviť vybraný otvor, stlačte kolík a ťahajte T-rúrku do požadovanej polohy, kým nezapadne do požadovanej polohy.

3. Skrutku s ryhovanou hlavou (8) pevne utiahnite dodaným šesťhranným kľúčom (3).
4. T-rúrku (5) zaistíte prestavením rýchchlouzáve-ru (4).

Upozornenie: Pokiaľ rýchchloupinací systém (4) pri zatváraní neprilieha tesne k tyči kormidla (2), pevne dotiahnite skrutku s ryhovanou hlavou (8) pomocou šesťhranného kľúča (3).

Dbajte na to, aby rýchchloupinací systém (4) bol pred dotiahnutím znehybnený.

Demontáž

Stlačte gombík (3a) na ľavej strane spodného dielu trojkolesovej kolobežky a vytiahnite tyč kormidla (2) von (obr. B).

Použitie

Jazdenie

- Jednu nohu položte na nášľapnú dosku a pravidelným odrázaním druhou nohou sa uveďte do pohybu.
- Trojkolesovú kolobežku môžete ovládať presunutím riadítka, presunom hmotnosti, príp. kombináciou oboch aktivít.

Údržba

Výmena predných koliesok

Predné kolieska môžete vymeniť vy.

Dôležité!

Dodržujte technické údaje. Kolieska, ktoré majú iný priemer, môžu zmeniť vlastnosti jazdy a za istých okolností môžu viesť k ohrozeniu užívateľa. Nepoužívajte kolieska, ktoré nie je možné bezchybne namontovať. Nikdy neinštalujte väčšie kolieska ako sú pôvodné kolieska výrobku.

Kolieska sa opotrebojú. Toto opotrebenie je závislé od mnohých faktorov, ako napríklad od podkladu, veľkosti a hmotnosti používateľa, poveternostných podmienok, materiálu koliesok a ich tvrdosti. Preto je nutné ich z času načas vymeniť.

1. Uvoľnite skrutky oboch predných koliesok vhodným šesťhranným kľúčom (nie je v rozsahu dodávky).
2. Znovu namontujte nové kolieska a zaistite nové kolieska skrutkami.

Po výmene:
Ubezpečte sa, aby skrutky boli po prvých minútach jazdy stále pevne upevnené a aby sa nič neuvolnilo alebo povolilo. Uťahnite koliesko ešte raz, aby ste sa ubezpečili, že beží hladko.

Skladovanie, čistenie

Po použití výrobku odporúčame dôkladné čistenie a sušenie. Odstráňte malé kamienky alebo iné predmety, ktoré sa za určitých okolností zachytili na kolieskach. Výrobok uschovajte vždy na suchom mieste.

Pokyny k likvidácii



Vedľa uvedený symbol znázorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica oznamuje, že tento výrobok nesmiete na konci jeho doby používania likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale ho musíte odovzdať v špeciálne zriadených zberných dvoroch, recyklačných centrách alebo likvidáčnych prevádzkach.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne. Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použitie alebo poškodené batérie/dobíjateľné batérie preto likvidujte na obecnom zbernom mieste v súlade s nariadením EÚ 2023/1542.



Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného prístroja dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Prístroj a obal zlikvidujte ekologicky. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 - 7: plasty / 20 - 22: papier a lepenka / 80 - 98: kompozitné látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok - podľa našej voľby - bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 506180_2507

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Čestitamo!

Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upoznajte se s proizvodom prije prve upotrebe.



Stoga pažljivo pročitajte sljedeće upute za uporabu.

Koristite se proizvodom samo na način kako je ovdje opisano i u navedene svrhe. Dobro čuvajte ovo upute za uporabu. Ako proizvod predajete drugim osobama, svakako im predajte i svu dokumentaciju.

Oznaka dijela/ opseg isporuke (sl. A)

1 x donji dio romobila s postoljem i kotačićima (1)

1 x šipka upravljača (2)

1 x šesterkutni ključ

1 x upute za uporabu

Tehnički podaci

Visina izvučenog upravljača: 3 razine
(do 76 cm)

Kotačići: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Ležaj: ABEC 5



Maksimalna težina korisnika: 50 kg



Datum proizvodnje (mjesec/godina):
12/2025



Tvrtka Delta-Sport Handelskontor GmbH ovime izjavljuje da ovaj proizvod odgovara osnovnim zahtjevima i ostalim primjenjivim odredbama.

Namjenska upotreba

Ovaj je proizvod igračka za djecu od 3 godine i stariju, a namijenjen je za privatnu upotrebu.

UPOZORENJE! Nositi zaštitnu opremu. Ne upotrebljavati u prometu. Najveća dopuštena masa: 50 kg.

Sigurnosne napomene



Opasnost po život!

- Upozorenje. Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci. Opasnost od gušenja. Mali dijelovi.
- Upozorenje. Ambalažni materijali i materijali za učvršćivanje nisu sastavni dio igračke i moraju se ukloniti radi sigurnosti prije no što se proizvod da djeci za igru.
- Upozorenje. Igračka stvara svjetlosne bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu prouzrokovati epileptični napad.
- Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini ambalažnog materijala. Postoji opasnost od gušenja.
- Djeca se smiju igrati proizvodom samo pod nadzorom odraslih.



Opasnost od ozljeda!

- Proizvod uvijek trebaju sastaviti odrasli zbog toga što sadržava sitne dijelove!
Oprez! Opasnost od prignječnja!
- Proizvod smije istovremeno upotrebljavati samo jedna osoba.
- Prije svake upotrebe provjerite je li proizvod oštećen ili istrošen. Uvijek provjerite jesu li svi spojni elementi i mehanizam za podešavanje visine upravljačke osovine dobro učvršćeni. Proizvod se smije upotrebljavati samo u ispravnom stanju!
- Uvjerite se da su vijci i matice zadržali svojstvo samoblokiranja.
- Ne izvodite na proizvodu takve preinake koje u određenim okolnostima mogu ugroziti vašu sigurnost.
- Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu (kaciga, štitnici za šake, ručne zglobove, laktove i koljena) i cipele!
- Uvijek pazite na druge osobe!
- Upotrebljavajte proizvod samo na odgovarajućim glatkim, čistim i suhim površinama. Vozite što dalje od drugih sudionika u prometu. Izbjegavajte strmi teren, stube i otvorene vode.
- Nikad ne vozite po mraku ili pri slaboj vidljivosti.
- Nemojte dopustiti da se vaše dijete koristi proizvodom bez nadzora jer djeca ne mogu procijeniti moguću opasnost.

- Proizvod je potrebno upotrebljavati vješto kako bi se izbjeglo padanje ili sudari koji bi mogli dovesti do ozljeda vozača ili drugih osoba.
- Na proizvodu se ne smiju izvoditi preinake!
- LED diode nisu zamjenjive.

Izbjegavanje materijalne štete!

- Izbjegavajte vodu, ulje, udarne rupe i vrlo hrapave površine.



OPREZ

UPOZORENJE:

Mogućnost strujnog udara!
Ne otvarati kućište proizvoda!

Montaža (sl. B)

Proizvod se isporučuje u stanju za transport u dva dijela. Montirajte ga na sljedeći način:

- Izvadite proizvod iz ambalaže, pritisnite zapor (3) i utaknite šipku upravljača (2) u donji dio romobila s tri kotačića (1).

Važno: pripazite da se šipka upravljača uglati u donji dio romobila.

Oprez! Opasnost od prignječenja!

Podšavanje visine šipke upravljača (sl. C)

Šipka upravljača može se namjestiti na tri različite visine.

Proizvod se smije upotrebljavati samo ako je gumb za kočenje uglavljen u jedan od tri predviđena otvora i ako se T cijev zatim osigura brzim zatvaračem!

1. Otpustite brzi zatvarač (4) na šipki upravljača (2).
2. Povucite T cijev (5) prema gore sve dok se zapor (6) ne uglati u jednu od tri izbušene rupe (7).

Napomena: kako biste namjestili odabranu rupu, pritisnite zapor i povucite T cijev u željeni položaj dok se ne uglati.

3. Zategnite izreckani vijak (8) isporučenim šesterokutnim ključem.
4. Osigurajte T cijev (5) pričvršćivanjem brzog zatvarača (4).

Napomena: ako brzi zatvarač (4) prilikom zatvaranja ne prijanja uz upravljačku osovinu (2), pritegnite izreckani vijak (8) pomoću isporučenog šesterokutnog ključa.

Prije pritezanja provjerite da je brzi zatvarač (4) učvršćen.

Demontaža

Pritisnite zatik (3a) na lijevoj strani donjeg dijela romobila na tri kotača i izvucite šipku upravljača (2) (sl. B).

Upotreba

Vožnja

- Jednu nogu stavite na postolje i drugom nogom ravnomjernim odguravanjem dajte zamah.
- Romobilom upravljajte tako da prebacujete težinu ulijevo odnosno udesno.

Održavanje

Zamjena prednjih kotačića

Možete zamijeniti prednje kotačiće.

Važno!

Uzmite u obzir tehničke podatke. Kotačići drugačijeg promjera mogu promijeniti svojstva vožnje i u određenim okolnostima ugroziti korisnika. Nemojte upotrebljavati kotačiće koji se ne mogu besprijekorno ugraditi. Nikad ne ugrađujte kotačiće koji su veći od izvornih kotačića proizvoda.

Kotači se troše. To trošenje ovisi o brojnim čimbenicima, primjerice tlu, veličini i težini korisnika, vremenskim uvjetima, materijalu i tvrdoći kotačića. Zato ih je potrebno povremeno zamijeniti.

1. Odgovarajućim šesterokutnim ključem (ne nalazi se u opsegu isporuke) otpustite vijke oba prednja kotačića.
2. Ponovno ugradite nove kotačiće i pričvrstite ih vijcima.

Nakon zamjene:

Uvjerite se da su vijci nakon prvih nekoliko minuta vožnje još čvrsti i da se ništa nije otpustilo ili olabavilo. Još jednom pritegnite kotačić da biste osigurali da se nesmetano okreće.

Skladištenje, čišćenje

Nakon upotrebe proizvoda preporučujemo temeljito čišćenje i sušenje.

Uklonite kamenčiće i druge predmete koji pod određenim uvjetima mogu ostati na kotačićima. Uvijek čuvajte proizvod na suhom mjestu.

Uputa za zbrinjavanje



Ovaj simbol označava da uređaj podliježe Direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj uređaj na kraju njegovog vijeka trajanja ne smijete odlagati s normalnim komunalnim otpadom, već ga morate predati na posebno ustrojenim sabirnim mjestima, centrima za reciklažu ili tvrtkama za zbrinjavanje. Zaštite okoliš i ispravno zbrinjavajte.

Baterije/akumulatori ne smiju se odlagati u kućni otpad. Budući da mogu sadržavati teške metale, potrebno ih je zbrinuti u skladu s odredbama o posebnim kategorijama otpada. Kemijski simboli teških metala su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga vas molimo da rabljene ili neispravne baterije/akumulatore odložite na gradskim sabirnim mjestima u skladu s Uredbom EU 2023/1542.



Za više informacija o zbrinjavanju istrošenog uređaja obratite se svojoj općinskoj ili gradskoj upravi. Zbrinite uređaj i ambalažu ekološki. Čuvajte ambalažni materijal (kao što su npr. folijski vrećice) izvan dohvata djece.



Prilikom odvajanja otpada pripazite na oznake ambalažnog materijala. One sadržavaju kratice (a) i brojeve (b) sa sljedećim značenjima: 1 - 7: plastika / 20 - 22: papir i karton / 80 - 98: kompozitni materijali. Proizvod i ambalažni materijal prikladni su za recikliranje. Odložite ih odvojeno od ostalog otpada radi boljeg zbrinjavanja.

Napomene vezane za garanciju i usluge servisa

Proizvod je proizveden s velikom pažnjom i pod stalnom kontrolom. Tvrtka DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim krajnjim kupcima na ovaj proizvod daje trogodišnju garanciju od datuma kupovine (garancijsko razdoblje) u skladu s sljedećim odredbama. Garancija se odnosi samo na greške u materijalu i obradi.

Garancija se ne odnosi na dijelove koji su podložni uobičajenom habanju te se stoga moraju smatrati potrošenim dijelovima (npr. baterije), niti na lomljive dijelove, npr. sklopke, aku baterije ili dijelove koji su izrađeni od stakla.

Zahtjevi iz ove garancije su isključeni ako je proizvod korišten nepropisno ili nepravilno ili ako nije korišten u okviru predviđene namjene ili predviđenog opsega uporabe ili ako se nisu poštivale odredbe iz uputa za uporabu, osim ako krajnji kupac može dokazati da se radi o greški u materijalu ili obradi koji se ne temelji na nekoj od gore spomenutih okolnosti.

Zahtjevi iz garancije mogu se ostvariti samo unutar garancijskog roka uz predočenje izvornog računa. Čuvajte stoga izvorni račun. Garancijski rok se načelno ne produžuje uslijed eventualnih popravaka na temelju garancije, zakonskog jamstva ili kulancije. To se također odnosi i na zamijenjene i popravljene dijelove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo kontaktirajte prvo niže navedeni servisni telefon ili nas kontaktirajte putem e-pošte. Ako se radi o garancijskom slučaju, mi ćemo proizvod - po našem izboru - besplatno popraviti ili zamijeniti ili ćemo vam vratiti kupoprodajnu cijenu. Druga prava na temelju garancije ne postoje.


Ovom garancijom nisu ograničena vaša zakonska prava, posebno jamstveni zahtjevi prema dotičnom prodavatelju.

(1) U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

(2) Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

(3) Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

IAN: 506180_2507

 Servis Hrvatska
Tel.: 0800 777 999
E-Mail: deltasport@lidl.hr

Srdačno čestitam!

Ovom kupovinom ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Upoznajte se sa proizvodom pre nego što počnete da ga koristite.



U tu svrhu pažljivo pročitate sledeće uputstvo za korišćenje.

Proizvod koristiti samo na opisani način i za navedenu oblast primene. Sačuvajte ova uputstvo za korišćenje. Kada proizvod predajete trećem licu, priložite i svu dokumentaciju.

Opis delova/ Obim isporuke (sl. A)

- 1 x donji deo trotineta sa daskom i točkicama (1)
- 1 x upravljač (2)
- 1 x unutrašnji šestougao ni ključ
- 1 x uputstvo za korišćenje

Tehnički podaci

Teleskopski upravljač: 3-stepeni (do 76 cm)
Točkici: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm
Ležajevi: ABEC 5



Maksimalna težina korisnika: 50 kg



Datum proizvodnje (mesec/godina):
12/2025



Ovim Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavljuje da je ovaj proizvod usaglašen za osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama.



Srpski znak o usaglašenosti

Namenska upotreba

Proizvod je igračka za decu stariju od 3 godine, za privatnu upotrebu.

PAŽNJA! Koristiti sa zaštitnom opremom. Ne koristiti u javnom saobraćaju. 50 kg maks.

Bezbednosne napomene



Opasnost po život!

- Pažnja. Nije pogodno za decu starosti ispod 36 meseci. Opasnost od gušenja. Mali delovi.
- Pažnja. Svi materijali za pakovanje i pričvršćivanje nisu sastavni deo ove igračke i moraju se uvek ukloniti iz bezbednosnih razloga pre nego što se proizvod preda deci za igru.
- Pažnja. Igračka generiše bleštavu svetlost, koja može da izazovu epilepsiju kod osetljivih ljudi.
- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja.
- Deca smeju da se igraju proizvodom samo uz nadzor odraslih osoba.



Opasnost od povreda!

- Zbog postojećih sitnih delova montažu proizvoda uvek moraju da vrše odrasle osobe! Oprez! Opasnost od ukleštenja!
- Proizvod sme da koristi samo jedna osoba istovremeno.
- Pre svake upotrebe proverite da li je proizvod oštećen ili pohaban. Uvek proveravajte učvršćenost svih spojnih elemenata i podešavanje visine stuba upravljača. Proizvod sme da se koristi samo ako je u besprekornom stanju!
- Uverite se da su zavrtnji i navrtke zadržali sposobnost samoblokiranja.
- Ne vršite nikakve izmene na proizvodu koje, pod određenim okolnostima, mogu da ugroze Vašu bezbednost.
- Uvek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu (kacigu, štitičke za ruke, ručne zglobove, laktove i kolena), kao i obuću!
- Uvek vodite računa o drugim osobama!
- Proizvod koristite samo na pogodnim površinama, koje su glatke, čiste i suve. Po mogućnosti vozite odvojeno od drugih učesnika u saobraćaju. Izbegavajte teren pod nagibom, stepenice i otvorene vodene površine.
- Nikada ne vozite po mraku ili u uslovima loše vidljivosti.

- Ne dozvoljavajte deci da koriste proizvod bez nadzora, jer deca ne mogu da procene potencijalne opasnosti.
- Za upotrebu ovog proizvoda je potrebna veština da bi se izbegli padovi ili međusobni sudari, koji mogu dovesti do povrede vozača ili drugih osoba.
- Na proizvodu se ne smeju vršiti nikakve modifikacije!
- LED lampice nisu izmenljive.

Sprečavanje materijalnih oštećenja!

- Izbegavajte vodu, ulje, udarne rupe i veoma hrapave površine.

Montaža (sl. B)

Proizvod u transportnom stanju se isporučuje u dva dela. Montažu obavite na sledeći način:

- Izvadite proizvod iz ambalaže, pritisnite klin za fiksiranje (3) i utaknite upravljač (2) na donji deo trotineta (1).

Važno: Vodite računa o tome da se upravljač uglavi u donji deo trotineta. Oprez! Opasnost od ukleštenja!

Podešavanje visine upravljača (sl. C)

Upravljač može da se podesi na tri različite visine.

Proizvod sme da se koristi samo ako se dugme za zabavljanje uglavi u jedan od tri predviđena otvora, a zatim T-cev osigura brzim zatvaračem!

1. Otpustite brzi zatvarač (4) na upravljaču (2).
2. Povucite cev u obliku slova T (5) nagore tako da se klin za fiksiranje (6) uglavi u jedan od otvora (7).

Napomena: Da biste podesili izabrani otvor, pritisnite klin za fiksiranje i povucite T-cev do željenog položaja dok ne klikne na svoje mesto.

3. Pritegnite reckasti zavrtnj (8) isporučenim unutrašnjim šestougaoim ključem.
4. Osigurajte cev u obliku slova T (5) fiksiranjem brzog zatvarača (4).

Napomena: Ako se brzi zatvarač (4) ne zatvori čvrsto na upravljaču (2) pri zatvaranju, zategnite reckasti zavrtnj (8) unutrašnjim šestougaoim ključem. Vodite računa da je brzi zatvarač (4) učvršćen pre zatezanja.

Demontaža

Na levoj strani donjeg dela trotineta pritisnite dugme (3a) i izvucite upravljač (2) (sl. B).

Upotreba

Vožnja

- Jednu nogu stavite na dasku, a ravnomernim odguravanjem drugom nogom postignite zalet.
- Premeštanjem težišta upravljajte trotinetom udesno, odn. ulevno.

Održavanje

Zamena prednjih točkica

Prednji točkici mogu da se zamene.

Važno!

Vodite računa o tehničkim podacima. Točkici koji imaju drugačiji prečnik mogu da promene karakteristike vožnje i pod određenim uslovima dovedu korisnika u opasnost.

Ne koristite točkice koji ne mogu besprekorno da se montiraju.

Nikada ne montirajte točkice koji si veći od prvobitnih točkica proizvoda.

Točkici se habaju. Ovo habanje zavisi od mnogih faktora, na primer od visine i težine korisnika, vremenskih uslova, materijala točkica i njihove tvrdoće. Zbog toga je povremeno neophodno da se zamene.

1. Odvijte pomoću odgovarajućeg unutrašnjeg šestougaoim ključa (nije sadržan u obimu isporuke) zavrtnje na oba prednja točkica.
2. Montirajte nove točkice i učvrstite ih zavrtnjima.

Posle zamene:

Posle prvih nekoliko minuta vožnje proverite da li su svi zavrtnji još uvek zategnuti i da se nijedan nije otpustio ili olabavio. Zategnite točič još jednom da biste se uverili da se ravnomerno okreće.

Čuvanje, čišćenje

Nakon upotrebe proizvoda preporučujemo da se temeljno očisti i osuši.

Uklonite sitne kamenčiće i druge predmete koji su se eventualno zaglavili na vašim točkićima.

Proizvod uvek čuvajte na suvom mestu.

Napomene u vezi odlaganja u otpad



Simbol pored označava da artikal podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva nalaže da se artikal nakon prestanka upotrebe ne sme odlagati u uobičajenom đubretu iz domaćinstva već se mora predati u posebno uređena skladišta, deponije za reciklažu. Čuvajte životnu sredinu i odložite otpad propisno.

Baterije/punjive baterije se ne smeju odlagati kao kućni otpad. One mogu sadržati otrovne teške metale i podležu tretmanu posebnog otpada. Hemijski simboli teških metala su sledeći: Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga, odložite korišćene ili neispravne baterije/punjive baterije na opštinsko sabirno mesto u skladu sa Uredbom EU 2023/1542.



Za više informacija o tome kako da odložite iskorišćeni uređaj, obratite se lokalnoj ili gradskoj upravi. Odložite uređaj i pakovanje na ekološki prihvatljiv način. Držite materijale za pakovanje (kao što su kese od folije) van domašaja dece.



Prilikom sortiranja otpada, obratite pažnju na oznake ambalažnih materijala koje sadrže skraćenice (a) i brojeve (b) sa sledećim značenjem: 1-7: plastični materijali / 20-22: papir i karton / 80-98: kompozitni materijali.

Proizvod i ambalažni materijali se mogu reciklirati; odložite ih odvojeno radi bolje obrade otpada.

Napomene za garanciju i postupak za servisiranje

Ovaj proizvod proizveden je pod brižnim nadzorom i stalnom kontrolom. Za ovaj proizvod DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH odobrava privatnim krajnjim korisnicima garanciju od tri godine od datuma kupovine (garantni rok) u skladu sa sledećim odredbama. Garancija se odnosi samo na materijalne i obradne greške.

Garancijom nisu obuhvaćeni delovi koji podležu standardnom habanju i stoga se smatraju potrošnim delovima (npr. baterije), kao ni lomljivi delovi kao što su prekidači ili delovi izrađeni od stakla.

Prava koja proizlaze iz ove garanciju gube se ako je predmet korišćen nenamenski ili nepravilno i izvan njegove predviđene namene ili predviđenog obima upotrebe, kao i ukoliko se korisnik nije pridržavao navoda iz uputstva za upotrebu izuzev ako krajnji korisnik dokaže da postoji greška u materijalu ili njegovoj obradi koja ne proizlazi iz gorepomenutih okolnosti. Prava koja proizlaze iz garancije važe isključivo za period u okviru garantnog roka uz predodređenje originalnog računa. Zato Vas molimo da sačuvate originalni račun. Garantni rok se ne produžava zbog popravki koje se vrše na osnovu garancije, zakonske garancije ili dobrih poslovnih običaja. To se odnosi i na zamenjene i popravljene delove.

U slučaju bilo kakvih pritužbi, molimo Vas da prvo kontaktirate niže navedeni telefon dežurne servisne službe ili nas kontaktirajte putem e-pošte. U slučaju prava na garanciju, mi ćemo - po našem izboru - besplatno popraviti ili zameniti proizvod ili Vam vratiti novac prema kupoprodajnoj ceni. Druga prava nisu obuhvaćena garancijom.

Ova garancija ne ograničava Vaša zakonska prava, a naročito ne Vaše pravo na potraživanje garancije prema predmetnom prodavcu.

IAN: 506180_2507



Servis Srbija

Tel.: 0800 300 180

E-Mail: deltasport@lidl.rs

Uvozi i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD,

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova, Republika Srbija
Tel.: 0800 300 180,
E-Mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis:
0800 300 180
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Trotinet sa led točkovima
Model:	Delta-Sport-Nr.: TS-17523, TS-17524
IAN / Serijski broj:	IAN: 506180_2507
Proizvođač:	DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH • Wragekamp 6 • 22397 Hamburg GERMANY
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, Tel.: 0800 300 180, E-Mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, Tel.: 0800 300 180, E-Mail: kontakt@lidl.rs

Честитки!

Се одлучивте да купите одличен производ. Запознајте се со производот пред да го користите.



Внимателно прочитајте го следниот прирачник за употреба.

Користете го производот како што е опишано и за наведената намена. Внимателно чувајте го прирачникот за употреба. Ако производот го предадете на трето лице, со него предадете ги и сите документи.

Означување на деловите/ Опсег на испорака (Сл. А)

- 1 x долен дел од тротинет со платформа и тркала (1)
- 1 x кормило (2)
- 1 x имбус клуч
- 1 x упатство за употреба

Технички податоци

Висина на издолжување на кормилото: 3 нивоа (до 76 cm)
Тркала: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm
Лагери: АВЕС 5



Максимална тежина на корисникот:
50 kg



Датум на производство
(месец/година): 12/2025

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH со ова изјавува дека овој производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби.

Наменета употреба

Овој производ е играчка за деца на возраст од 3 години и повеќе за лична употреба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Треба да се носи заштитна опрема. Да не се користи во сообраќај. 50 kg max.

Безбедносни упатства



Опасност по живот!

- Предупредување. Не е погодно за деца под 36 месеци. Опасност од задавување. Мали делови.
- Предупредување. Сите материјали за пакување и прицврстување не се дел од играчката и секогаш мора да се отстранат од безбедносни причини пред производот да им се даде на децата да си играат со него.
- Предупредување. Играчката емитуира блесоци од светлина што може да предизвикаат епилепсија кај чувствителни лица.
- Никогаш не ги оставајте децата без надзор со материјалот за пакување. Постои опасност од задушување.
- Децата може да си играат со производот само под надзор на возрасни.



Опасност од повреди!

- Поради присуство на мали делови, склопувањето на овој производ секогаш треба да го вршат возрасни лица! Внимание! Опасност од стиснување!
- Производот може да го користи само едно лице истовремено.
- Проверете го производот за знаци на оштетување или абеење пред секоја употреба. Секогаш проверувајте дали сите сврзни елементи се безбедни и правилно наместени и дали кормилото е прилагодено на потребната висина. Производот може да се користи само во совршена состојба!
- Проверете дали завртките и навртките ги задржуваат своите својства на самозатегање.
- Не го модифицирајте производот на каков било начин што може да ја загрози вашата безбедност.
- Секогаш носете соодветна заштитна опрема (шлем, штитници за раце, зглобови, лакти и колена) и обувки!

- Бидете секогаш внимателни кон другите луѓе!
- Користете го производот само на соодветни површини кои се мазни, чисти и суви. Доколку е можно, возете подалеку од другите учесници во сообраќајот. Избегнувајте наклонет терен, скали и вода на отворено.
- Никогаш не возете во темница или во услови на слаба видливост.
- Не дозволувајте вашето дете да го користи производот без надзор, бидејќи децата не можат да ги проценат потенцијалните опасности.
- При користење на овој производ, потребна е вештина за да се избегнат паѓања или судири што би можеле да резултираат со повреда на возачот или други лица.
- Не се дозволени измени на производот!
- LED светлото не може да се замени.

Спречување штета!

- Избегнувајте вода, масло, дупки и многу груби површини.

Монтажа (Сл. В)

Производот се испорачува во два дела за време на транспортот. Монтирајте го на следниот начин:

- Извадете го производот од пакувањето, притиснете го клинот за фиксирање (3) и ставете го кормилото (2) на долниот дел од тротинетот (1).

Важно: Уверете се дека кормилото ќе легне на своето место во долниот дел на тротинетот.

Внимание! Опасност од стиснување!

Прилагодување на висината на кормилото (Сл. С)

Кормилото може да се прилагоди на три различни висини.

Производот може да се користи само ако копчето за фиксирање е заглавено во една од трите предвидени дупки, а потоа Т-цевката е прицврстена со брзиот затворач!

1. Олабавете го брзиот затворач (4) на кормилото (2).
 2. Повлечете ја Т-цевката (5) нагоре додека клинот за фиксирање (6) не кликне во една од трите дупки (7).
- Забелешка:** За да прилагодите на избрана дупка, притиснете го клинот за фиксирање и повлечете ја Т-цевката во саканата положба додека не кликне на своето место.
3. Притегнете ја навртката за затегање (8) со имбус клучот.
 4. Прицврстете ја Т-цевката (5) со затегнување на брзиот затворач (4).
- Нипweis:** Ако брзиот затворач (4) не лежи на кормилото (2) кога е затворен, притегнете ја навртката за затегање (8) со имбус клуч. Проверете дали брзиот затворач (4) е заклучен пред да го затегнете.

Демонтажа

Притиснете го копчето (3а) на левата страна од основата на тротинетот и извлечете го кормилото (2) (Сл. В).

Употреба

Возење

- Ставете ја едната нога на основата и користете ја другата нога за да туркате.
- Управувајте со тритротинетот преку поместување на тежината налево или надесно.

Одржување

Замена на предните тркала

Можете да ги замените предните тркала.

Важно!

Обратете внимание на техничките податоци. Тркалата со различен дијаметар може да ги променат карактеристиките на возењето и може да го загрозат корисникот.

Не користете тркала кои не може правилно да се монтираат.

Никогаш не монтирајте поголеми тркала од оригиналните тркала на производот.

Тркалата се истрошуваат. Ова абене зависи од многу фактори, како што се подлогата, глумината и тежината на корисникот, временските услови, материјалот на тркалата и нивната тврдина. Затоа, потребно е да ги заменуваат од време на време.

1. Користете соодветен имбус клуч (не е вклучен) за да ги олабавите завртките на двете предни тркала.
2. Наместете ги новите тркала и прицврстете ги со завртките.

По замената:

Проверете дали завртките се сè уште затегнати по првите неколку минути возење и дали нешто не се олабавило. Повторно притегнете го тркалото за да се осигурате дека работи непречено.

Складирање, чистење

По употреба, препорачуваме темелно чистење и сушење на производот. Отстранете ги сите мали камчиња или други предмети што може да се залепени за тркалата. Секогаш чувајте го производот на суво место.

Напомени за фрлање



Пречкртаната кошничка за отпад е инструкција за потрошувачот од директивата 2012/19/EU и наведува дека уредот не треба да се фрла заедно со отпадот од домаќинство. Уредот треба да се остави во соодветни собирни места, центри за рециклирање или претпријатија што работат со отпад. Исто така, дистрибутерите на електрични и електронски уреди, како и дистрибутерите на прехранбени производи се обврзани да го вратат отпадот. LIDL ви нуди можности за враќање на отпадот во претставништвата и маркетите. Враќањето и фрлањето се бесплатни. При купување нов уред имате право да вратите соодветен стар уред бесплатно.

Без разлика дали ќе купите или не, можете да вратите и (до три) стари уреди бесплатно, коишто не се поголеми од 25 cm. Избришете ги сите лични податоци пред да ги вратите уредите.

Пред да ги вратите уредите, извадете ги батериите или акумулаторите, што не се фиксно поставени во старите уреди, како на пример ламби, што не може да се оштетат при вадење и ставате ги на посебно место. Батериите/акумулаторите не смеа да се фрлаат заедно со отпадот од домаќинство. Може да содржат тешки и отровни метали и да подлежат на посебна обработка на отпадот. Хемиските симболи на тешките метали се следните: Cd = кадмиум, Hg = жива, Pb = олово. Вратете ги искористените или неисправните батерии/ акумулатори според регулативата (EU) 2023/1542 во комунално собирно место.



Дополнителни информации за фрлање на искористениот уред ќе најдете кај општинската или градската администрација. Фрлете го уредот и материјалите од пакувањето без да ѝ наштетите на околината. Чувајте ги материјалите од пакувањето (како на пр. торбичката од фолија) подалеку од дофат на децата.




Внимавајте на ознаката на материјалите од пакувањето при сепарација на отпадот, затоа што е наведена со кратенки (a) и броеви (b) со следното значење: 1-7: Пластики / 20-22: Хартија и картон / 80-98: Композитни материјали.

Производот и материјалите од пакувањето можат да се рециклираат, па затоа фрлете ги на соодветен начин за да може да се сепарираат подобро.

Напомени за гаранција и сервисирање

Производот се произведува многу внимателно и при постојана контрола. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH им дава на приватните крајни корисници тригодишна гаранција од датумот на купување (гарантен рок) според следните правила. Гаранцијата важи само за грешка во материјалот и обработката. Гаранцијата не се однесува на делови, коишто подлежат на нормално истрошување и со тоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии) како и на кршливи делови како прекинувачи или стаклени делови. Барањата за оваа гаранција се исклучуваат ако производот не се користи правилно или се злоупотребува или не се користи за соодветната намена или ако не се следат инструкциите во прирачникот/упатството, освен ако крајниот корисник докаже дека постои грешка во материјалот или во обработката, којашто не се заснова на наведените околности. Барањата за гаранција можат да се поднесат во гарантниот рок со приложување на оригиналната сметка. Затоа чувајте ја оригиналната сметка. Гарантниот рок не се продолжува при поправки што подлежат на обичната гаранција, на законската експлицитна гаранција или на доброволна услуга. Тоа важи и за заменети и поправени делови. При рекламации, прво обратете се на долунаведената сервисна служба или обратете ни се нам преку е-пошта. Во случај на активирање на гаранцијата, производот – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно или ќе ја рефундираме сумата за која е купен. Гаранцијата не нуди никакви дополнителни права. Вашите законски права, поточно барања за гаранција кон соодветниот продавач, не се ограничени со оваа гаранција.

IAN: 506180_2507

 Корисничка служба за Северна Македонија
Тел.: 0800 90698
Е-пошта: deltasport@lidl.mk

Urime!

Me blerjen tuaj keni zgjedhur një artikull me cilësi të lartë. Njihuni me artikullin përpara përdorimit të parë.



Lexoni me kujdes udhëzuesin për montimin dhe udhëzimet e sigurisë që vijnë.

Përdoreni artikullin vetëm siç përshkruhet dhe për fushat e përdorimit të specifikuar. Ruajeni mirë këtë udhëzues montimi. Në rast kalimi të artikullit te persona të tretë, dorëzoni gjithashtu të gjitha dokumentet.

Përcaktimi i pjesëve/ Përmbajtja e paketimit (ilus. A)

1 x pjesa e poshtme e Tri-Scooter me platformë dhe rrota (1)

1 x timon (2)

1 x çelës heksagonal

1 x manual përdorimi

Të dhënat teknike

Lartësia e zgjatjes së timonit: 3-nivele (deri në 76 cm)

Rrotat: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Magazina: ABEC 5



Pesha maksimale e përdoruesit: 50 kg



Data e prodhimit (Muaji/viti):
12/2025



Zyra tregatë e Delta-Sport GmbH deklaron me anë të kësaj se ky artikull përputhet me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse.

Përdorimi në përputhje me qëllimin e caktuar

Ky artikull është një lodër për përdorim privat për fëmijë duke filluar nga 3 vjeç.

VINI RE! Përdoreni me pajimin mbrojtës. Nuk duhet të përdoret në qarkullim rrugor. Max. 50 kg

Udhëzime sigurie



Rrezik për jetën!

- Vini re. Nuk është i përshtatshëm për fëmijë nën 36 muajsh. Ka rrezik mbytje. Pjesë të vogla.
- Vini re. Të gjitha pjesët e paketimit dhe montimit nuk janë pjesë e lodrës dhe duhet të hiqen gjithmonë për arsye sigurie përpara se artikulli t'u jepet fëmijëve për të luajtur.
- Vini re. Lodra prodhon shkëndija drite që mund të shkaktojnë epilepsi tek individët e ndjeshëm.
- Mos i lini kurrë fëmijët pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Ka rrezik mbytje.
- Fëmijët lejohen të luajnë me artikullin vetëm nën vëzhgimin e të rriturve.



Rrezik lëndimi!

- Për shkak të pranisë së pjesëve të vogla, montimi i këtij artikulli duhet të kryhet gjithmonë nga të rriturit!
Kujdes! Rrezik për të zënë dorën!
- Artikulli lejohet të përdoret vetëm nga një person në të njëjtën kohë.
- Kontrolloni artikullin para çdo përdorimi për dëmtime apo konsumim. Kontrolloni gjithmonë që të gjitha elementet lidhës të jenë të fiksuar mirë dhe lartësinë e timonit. Artikulli lejohet të përdoret vetëm në gjendje optimale!
- Sigurohuni që vidat dhe dadot të ruajnë vetitë e tyre të vetë-blokimit.
- Mos e modifikoni artikullin në asnjë mënyrë që mund të rrezikojë sigurinë tuaj.
- Vishni gjithmonë pajisje mbrojtëse të përshtatshme (kasketën, mbrojtëse për dorën, kyçin e dorës, bërrylin dhe gjurin) dhe këpucë!
- Kini gjithmonë kujdes personat e tjerë!
- Përdoreni artikullin vetëm në sipërfaqe të përshtatshme që janë të lëmuara, të pastra dhe të thata. Mundësisht udhëtoni larg personave të tjerë që janë pjesë e qarkullimit rrugor.
Shmangni terrenin e pjerrët, shkallët apo vendet ku ka ujë.
- Mos udhëtoni kurrë në errësirë apo në vende ku ndriçimi nuk është i mirë.

- Mos e lini fëmijën tuaj ta përdorë produktin pa mbikëqyrje, pasi fëmijët nuk mund t'i vlerësojnë rreziqet e mundshme.
- Kur përdorni këtë produkt, kërkohet aftësi për të shmangur rëniet ose përplasjet që mund të shkaktojnë lëndime të personit që e nget ose personave të tjerë.
- Nuk duhen bërë modifikime të produktit!
- LED nuk mund të zëvendësohet.

Shmangia e dëmeve materiale!

- Shmangni ujin, vajin, gropat dhe sipërfaqet shumë të ashpra.

Montimi (ilus. B)

Gjatë transportit produkti vjen me dy pjesë.

Montojeni si vijon:

- Nxirreni produktin nga paketimi, shtypni kunjën e bllokimit (3) dhe vendoseni timonin (2) në pjesën e poshtme të Tri-Scooter (1).

E rëndësishme: Sigurohuni që timoni të fiksohet në vendin e tij në pjesën e poshtme të Tri-Scooter.

Kujdes! Rrezik për të zënë dorën!

Vendosni lartësinë e timonit (ilus. C)

Lartësia e timonit mund të vendoset në tre nivele të ndryshme.

Produkti mund të përdoret vetëm nëse butoni i kyçjes është i futur në njërin nga tre vrimat e dhëna dhe tubi i timonit është i siguruar më pas me kapësen për mbyllje të shpejtë!

1. Lironi kapësen për mbyllje të shpejtë (4) në timon (2).
2. Tërhiqeni tubin e timonit (5) lart derisa butoni i kyçjes (6) të futet në njërin nga tre vrimat (7).

Udhëzim: Për ta futur butonin e kyçjes në njërin nga vrimat, shtypeni atë dhe tërhiqeni tubin e timonit në pozicionin e dëshiruar derisa të fiksohet në vendin e dëshiruar.

3. Shtrengoni vidën (8) duke përdorur çelësin heksagonal të dhënë.

4. Sigurojeni tubin e timonit (5) duke shtrënguar kapësen për mbyllje të shpejtë (4).

Udhëzim: Nëse kapsja për mbylljen e shpejtë (4) nuk puthitet mirë në timon (2) gjatë mbylljes, shtrëngoni vidën (8) me një çelës heksagonal.

Sigurohuni që kapsja për mbylljen e shpejtë (4) të jetë vendosur mirë para se ta shtrëngoni.

Çmontimi

Shtypni butonin (3a) në anën e majtë të pjesës së poshtme së Tri-Scooter dhe tërhiqni timonin (2) (ilus. B).

Përdorimi

Udhëtimi

- Vendosni njërin këmbë në pjesën e bazës dhe përdorni këmbën tjetër për të krijuar vull duke u shtyrë rregullisht.
- Drejtoni Tri-Scooter duke zhvendosur peshën tuaj majtas ose djathtas.

Mirëmbajtja

Zëvendësimi i rrotave të përparme

Rrotat e përparme mund të zëvendësohen.

E rëndësishme!

Respektoni të dhënat teknike. Rrotat me diametër të ndryshëm mund të ndryshojnë karakteristikat e ngasjes dhe mund ta rrezikojnë përdoruesin. Mos përdorni rrota që nuk mund të instalohen siç duhet.

Mos instaloni kurrë rrota më të mëdha se rrotat origjinale të produktit.

Rrotat konsumohen. Ky konsumim varet nga shumë faktorë, siç janë dyshemeja, madhësia dhe peshat e përdoruesit, kushtet e motit, materiali i rrotave dhe fortësia e tyre. Prandaj është e nevojshme që ato të ndërrohen.

1. Përdorni një çelës heksagonal të përshtatshëm (nuk përfshihet) për të liruar vidat në dy rrotat e përparme.
2. Vendosni rrotat e përparme dhe fiksojini ato me vida.

Pas ndërrimit:

Sigurohuni që vidat të jenë po në vend pas minutave të para të udhëtimit dhe që mos të kenë lëvizur apo të jenë liruuar. Shtrengoni vidën sërish për t'u siguruar që funksionon pa probleme.

Magazinimi, pastrimi

Pas përdorimit të produktit rekomandojmë pastrim të mirë dhe tharje.

Hiqni çdo gur të vogël ose objekte të tjera që mund të jenë ngjitur në rrota. Ruajeni produktin vazhdimisht në një vend të thatë.

Udhëzime për asgjësimin



Simboli i koshit të mbeturinave të ndaluara (me vijë nëpër të) është një njoftim për konsumatorin në përputhje me Direktivën 2012/19/BE dhe tregon se kjo pajisje nuk duhet të hidhet me mbeturinat shtëpiake në fund të përdorimit të saj. Pajisja duhet të dorëzohet në pikat e caktuara të grumbullimit, qendrat e riciklimit ose impiante të trajtimit të mbetjeve. Përveç kësaj, shitësit e pajisjeve elektrike e elektronike dhe shitësit e ushqimimeve janë të detyruar të pranojnë pajisjet e vjetra.

LIDL ju ofron mundësi kthimi direkt në dyqanet dhe pikat e shitjes. Kthimi dhe riciklimi për ju janë falas.

Kur blini një pajisje të re, keni të drejtë të ktheni një pajisje të vjetër përkatëse pa pagesë.

Përveç kësaj, pavarësisht nëse blini një pajisje të re apo jo, keni mundësinë të dorëzoni (deri në tre) pajisje të vjetra falas, me kusht që ato të mos jenë më të mëdha se 25 cm në asnjë dimension. Ju lutemi, fshini të gjitha të dhënat personale para dorëzimit.

Para se ta ktheni pajisjen, ju lutemi, hiqni çdo bateri ose bateri të rikarikueshme që nuk janë të përfshira në pajisjen e vjetër, si dhe llambat që mund të hiqen pa u shkatërruar, dhe dorëzojini veçmas për riciklim.

Bateritë/bateritë e rikarikueshme nuk duhen hedhur me mbeturinat shtëpiake. Ato mund të përmbajnë metale të rënda toksike dhe i nënshtrohen trajtimit të mbetjeve të rrezikshme. Simbolet kimike të metaleve të rënda janë si më poshtë: Cd = kadmium, Hg = zhirë, Pb = plumb. Prandaj, ju lutemi, hidhni bateritë/bateritë e rikarikueshme të përdorura ose me defekt në një pikë grumbullimi komunale në përputhje me Rregulloren (BE) 2023/1542.



Për më shumë informacion për riciklimin e pajisjes suaj të vjetër, ju lutemi, kontaktoni administratën tuaj komunale ose bashkiake. Hidhni pajisjen dhe paketimin në një mënyrë miqësore me mjedisin. Mbajini materialet e paketimit (siç janë qeset plastike) larg fëmijëve.



Ju lutemi, vini re etiketimin e materialeve të paketimit kur ndani mbeturinat. Ato janë shënuar me shkurtesa (a) dhe numra (b) me kuptimin e mëposhtëm: 1-7: Plastikë / 20-22: Letër dhe karton / 80-98: Materiale të përziera.

Artikulli dhe materialet e paketimit janë të riciklueshme, ju lutemi, hidhni ato veçmas për një trajtim më të mirë të mbeturinave.

Udhëzime për garancinë dhe procedurat shërbimit

Artikulli është prodhuar me shumë kujdes dhe nën kontroll të vazhdueshëm. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH u jep klientëve privatë një garanci tre-vjeçare për këtë artikull nga data e blerjes (periudha e garancisë) në përputhje me kushtete mëposhtme. Garancia vlen vetëm për defektet në material dhe prodhim. Garancia nuk mbulon pjesët që i nënshtrohen konsumimit normal dhe për këtë arsye konsiderohen materiale të konsumueshme (p.sh. bateritë), apo pjesët e brishta siç janë çelësat ose pjesët e bëra prej xhami.

Të drejtat nga kjo garanci përjashtohen nëse artikulli është përdorur në mënyrë të papërshtatshme, abuzive, jo brenda qëllimit të tij të synuar ose kufijvetë synuar të përdorimit, ose nëse udhëzimet në manual/udhëzime nuk janë ndjekur, përveç nëse klienti përfundimtar vërteton se ka një defekt në materiale ose prodhim që nuk bazohet në njërin nga rrethanat e lartpërmendura.

Kërkesat në bazë tëgarancisë mund të bëhen vetëm brenda periudhës së garancisë me paraqitjen e faturës origjinale. Ju lutemi ruajeni faturën origjinale. Periudha e garancisë nuk do të zgjatet nga asnjë riparim i kryer në bazë të garancisë, garancisë ligjore ose mirëkuptimit të prodhuesit Kjo vlen edhe për pjesët e zëvendësuara dhe të riparuar.

Nëse keni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni së pari linjën telefonike të shërbimit më poshtë ose të na kontaktoni me email. Nëse paraqitet një rast garancie, ne, sipas gjykimit tonë, do ta riparojmë artikullin falas, do ta zëvendësojmë ose do ta rimburojmë çmimin e blerjes. Nga kjo garanci nuk lindin të drejta të mëtejshme.

Të drejtat tuaja ligjore, në veçanti kërkesat e garancisë kundër shitësit përkatës, nuk kufizohen nga kjo garanci.

IAN: 506180_2507

 Shërbimi ndaj Klientit në Maqedoninë e Veriut
Tel.: 0800 90698
E-Mail: deltasport@lidl.mk

Felicitări!

Ați ales să achiziționați un produs de calitate superioară. Înainte de prima utilizare, trebuie să vă familiarizați cu produsul dumneavoastră.



Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de utilizare.

Utilizați produsul numai în modul descris și în scopurile de utilizare prevăzute. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare într-un loc sigur. În cazul predării produsului unei alte persoane, transmiteți toată documentația acestuia.

Denumirea componentelor/ pachet de livrare (fig. A)

1 x parte inferioară a trotinetei cu platformă și role (1)

1 x ghidon (2)

1 x cheie hexagonală

1 x instrucțiuni de utilizare

Date tehnice

Înălțimea de extindere a ghidonului:

3 trepte (până la 76 cm)

Role: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Rulmenți: ABEC 5



Greutate maximă utilizator: 50 kg



Data de fabricație (luna/anul):
12/2025



Prin prezenta, Delta-Sport Handelskontor GmbH declară că acest produs respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante.

Destinație de utilizare

Acest produs este o jucărie destinată copiilor începând cu vârsta de 3 ani, pentru uz personal.

AVERTISMENT! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Maximum 50 kg.

Indicații cu privire la siguranță



Pericol de moarte!

- Avertisment. Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni. Pericol de sufocare internă. Părți mici.
- Avertisment. Toate materialele utilizate pentru ambalare și fixare nu reprezintă o parte integrantă a jucăriei și, pentru siguranță, trebuie îndepărtate întotdeauna înainte ca produsul să fie înmănat copiilor pentru a se juca.
- Avertisment. Jucăria luminează intermitent și poate declanșa crize de epilepsie în cazul persoanelor sensibile.
- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în preajma materialului de ambalare. Există pericol de sufocare externă.
- Copiii se pot juca cu produsul numai sub supravegherea unui adult.



Pericol de vătămare!

- Asamblarea produsului trebuie efectuată întotdeauna de un adult, deoarece produsul conține piese mici! Precauție! Pericol de prindere a mâinilor!
- Produsul nu trebuie utilizat de mai multe persoane în același timp.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul este deteriorat sau uzat. Verificați întotdeauna dacă toate elementele de legătură sunt fixe și reglarea înălțimii coloanei de direcție. Produsul trebuie utilizat numai în stare ireproșabilă!
- Asigurați-vă că șuruburile și piulițele își păstrează caracteristica de blocare automată.
- Nu efectuați modificări la nivelul produsului care pot pune în pericol siguranța dumneavoastră.
- Purtați întotdeauna echipament de protecție corespunzător (casă, elemente de protecție pentru mâini, încheieturi, coate și genunchi), precum și pantofii!
- Aveți întotdeauna grijă la persoanele din jur!

- Utilizați produsul numai pe suprafețe adecvate, care sunt netede, curate și uscate. Deplasați-vă cu trotineta cât mai departe posibil de ceilalți participanți la trafic.
Evitați terenurile și scările alunecoase, precum și cursurile de apă.
- Nu vă deplasați niciodată cu trotineta pe întineric sau în condiții de vizibilitate redusă.
- Nu permiteți utilizarea nesupravegheată a produsului de către copilul dumneavoastră, deoarece copiii nu pot estima posibilele pericole.
- La utilizarea produsului, este necesar un anumit grad de îndemânare, pentru a evita căzăturile sau ciocnirile care ar putea duce la vătămarea utilizatorului sau a altor persoane.
- Nu trebuie efectuate modificări la nivelul produsului!
- LED-ul nu poate fi schimbat.

Evitarea daunelor materiale!

- Se recomandă evitarea contactului cu apă, ulei, a grășilor și a suprafețelor denivelate.

Montarea (fig. B)

În stare de transport, produsul se livrează în două piese. Montați produsul după cum urmează:

- Scoateți produsul din ambalaj, apăsați știftul de blocare (3) și introduceți ghidonul (2) la nivelul părții inferioare a trotinetei (1).

Important: ghidonul trebuie să se blocheze în partea inferioară a trotinetei.

Precuție! Pericol de prindere a mâinilor!

Reglarea înălțimii ghidonului (fig. C)

Ghidonul se poate regla la trei înălțimi diferite.

Produsul trebuie utilizat numai atunci când butonul de blocare este fixat în unul din cele trei orificii, iar țeava în formă de T este asigurată cu elementul de închidere rapidă!

1. Desfaceți elementul de închidere rapidă (4) de la nivelul ghidonului (2).
2. Trageți țeava în formă de T (5) în sus, până când știftul de blocare (6) se blochează în unul din cele trei orificii (7).

Indicație: pentru a regla un orificiu selectat, apăsați știftul de blocare și trageți țeava în formă de T în poziția dorită până la blocare.

3. Strângeți șurubul cu cap randalinat (8) cu cheia hexagonală inclusă în pachetul de livrare.
4. Asigurați țeava în formă de T (5) prin fixarea elementului de închidere rapidă (4).

Indicație: strângeți șurubul cu cap randalinat (8) cu o cheie hexagonală până când, la închidere, elementul de închidere rapidă (4) este lipit de ghidon (2). Asigurați-vă că elementul de închidere rapidă (4) este bine fixat înainte de strângerea șurubului.

Demontarea

Apăsați butonul (3a) din stânga părții inferioare a trotinetei și îndepărtați ghidonul (2) (fig. B).

Utilizare

Deplasare

- Puneți un picior pe platformă și împingeți cu celălalt picior în sol, cu mișcări regulate.
- Conduceți trotineta prin deplasarea greutateii către stânga, respectiv către dreapta.

Întreținerea

Înlocuirea rolor din față

Rolele din față pot fi înlocuite.

Important!

Respectați datele tehnice. Rolele cu un diametru diferit pot schimba caracteristicile de manevrare și pot reprezenta un pericol pentru utilizator.

Nu utilizați role care nu se potrivesc perfect.

Nu montați niciodată role mai mari decât cele utilizate inițial la nivelul produsului.

Rolele sunt supuse uzurii. Această uzură depinde de mai mulți factori, precum suprafețele pe care se circulă, dimensiunea și greutatea utilizatorului, condițiile meteorologice, materialul rolor și duritatea acestora. Din acest motiv, este necesară schimbarea ocazională a acestora.

1. Cu ajutorul unei chei hexagonale adecvate (nu este inclusă în pachetul de livrare), desfaceți șuruburile ambelor role frontale.
2. Montați la loc noile role și fixați-le cu ajutorul șuruburilor.

După înlocuire:

Asigurați-vă că șuruburile sunt fixe și după primele minute de utilizare și verificați dacă unul din acestea lipsește sau este slăbit. Tensionați din nou rola pentru a vă asigura că aceasta funcționează corespunzător.

Depozitare și curățare

După utilizarea produsului, recomandăm curățarea și uscarea temeinică a acestuia. Eliminați pietricelele sau orice alte posibile obiecte existente la nivelul rolor dumneavoastră. Produsul trebuie depozitat întotdeauna într-un loc uscat.

Instrucțiuni privind eliminarea



Simbolul alăturat indică faptul că acest dispozitiv face obiectul Directivei 2012/19/UE. Această

directivă prevede că, la sfârșitul duratei de viață a dispozitivului, nu trebuie să îl aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie să îl duceți la punctele de colectare special amenajate, la centrele de reciclare sau la societățile de eliminare a deșeurilor. Protejați mediul înconjurător și eliminați produsul în mod corespunzător.

Bateriile/acumulatorii nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Acestea pot conține metale grele toxice și necesită un tratament special pentru deșeuri periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, eliminați bateriile/acumulatorii uzate sau defecte la un punct de colectare municipal în conformitate cu Regulamentul UE 2023/1542.



Puteți afla mai multe informații despre alte opțiuni de eliminare a aparatului uzat de la municipalitatea sau administrația orașului.

Eliminați aparatul și ambalajul în mod ecologic. Nu lăsați materialele de ambalare (cum ar fi pungii din folie) la îndemâna copiilor.



Respectați marcajele de pe materialele de ambalare în cazul sortării deșeurilor; acestea conțin abrevieri (a) și numere (b) având următoarea semnificație: 1-7: mase plastice / 20-22: hârtie și carton / 80-98: materiale compozite.

Produsul și materialele de ambalare sunt reciclabile și trebuie eliminate separat pentru o mai bună tratare a deșeurilor.

Indicații referitoare la garanție și operațiuni de service

Articolul a fost fabricat cu mare atenție și supus unui control permanent. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH acordă clienților finali privați o garanție de trei ani pentru acest articol de la data achiziției (perioada de garanție) în conformitate cu următoarele dispoziții.

Garanția se aplică doar pentru defectele de material și de prelucrare. Garanția nu se extinde asupra părților supuse unei uzuri normale, fapt pentru care trebuie considerate piese consumabile (de ex. baterii), nici asupra pieselor fragile, de ex. butoane, acumulatori sau piese care sunt fabricate din sticlă.

Se exclude orice drept legal în legătură cu această garanție dacă articolul a fost utilizat necorespunzător sau abuziv, fără respectarea prevederilor stabilite sau al scopului de utilizare prevăzut sau dacă specificațiile din instrucțiunile de utilizare nu au fost respectate, cu excepția cazului în care clientul final poate dovedi că există defecte de material sau de prelucrare care nu se datorează uneia dintre circumstanțele menționate anterior.

Drepturile din garanție pot fi revendicate doar cu respectarea termenului de garanție și prin prezentarea bonului de casă în original. Vă rugăm astfel să păstrați bonul de casă în original. Durata garanției nu se va prelungi prin eventuale reparații realizate în baza garanției, ca urmare a garanției legale sau prin service-ul acordat după expirarea garanției. Acest lucru se aplică și în cazul pieselor înlocuite sau reparate. În cazul lipsei de conformitate survenite în perioada de garanție, termenul de garanție legală de conformitate și termenul garanției comerciale se prelungesc cu durata de nefuncționare a produsului.

Pentru produsele de folosință îndelungată, înlocuite în perioada de garanție, va curge un nou termen de la data înlocuirii acestora.

Pentru reclamații, vă rugăm să vă adresați întâi liniei telefonice de service indicată mai jos sau să luați legătura cu noi prin e-mail. Dacă este un caz de garanție, articolul va fi reparat, înlocuit gratuit sau vi se va restitui prețul de achiziție – la alegerea noastră. Nu se acordă alte drepturi prin prezenta garanție.

Drepturile dvs. legale, în special cererile de garanție față de vânzătorul respectiv, nu sunt restricționate de această garanție.

IAN: 506180_2507

☉ Service România
Tel.: 0800 896 637
E-Mail: deltasport@lidl.ro

Поздравления!

С Вашата покупка Вие избрахте продукт с високо качество. Запознайте се с него преди първото му използване.



За целта прочетете внимателно следващото ръководство за използване.

Използвайте продукта само в съответствие с описанието и за посочените области на приложение. Съхранявайте добре ръководството за използване. При предаването на продукта на трета страна предайте и всички документи.

Обозначение на частите/ обхват на доставката (фиг. А)

- 1 x тротинетка с LED колела долна част на трискутера с платформа и колела (1)
- 1 x кормило (2)
- 1 x ключ за вътрешен шестостен (3)
- 1 x ръководството за използване

Технически данни

Височина на разгъване на кормилото:
3-степенно (до 76 cm)
Колела: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm
Лагери: ABEC 5



Максимално тегло на потребителя:
50 kg



Дата на производство (месец/година):
12/2025



С настоящото Delta-Sport Handelskontor GmbH декларира, че този продукт съответства на следните основни изисквания и на останалите

действащи разпоредби:

Използване по предназначение

Този продукт е играчка за деца над 3 години за лична употреба.

ВНИМАНИЕ. При употреба следва да се носят предпазни средства. Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Максимум 50 kg.

Указания за безопасност



Опасно за живота!

- Внимание. Неподходящо за деца под 36 месеца. Опасност от задавяне. Малки части.
- Внимание. Всички материали за опаковане и закрепване не са част от играчката и трябва винаги да се отстраняват от съображения за безопасност, преди продуктът да бъде даден на деца за игра.
- Внимание. Играчката генерира светлинни ефекти, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.
- Никога не оставяйте деца с опаковъчните материали без наблюдение. Съществува опасност от задушаване.
- Деца могат да играят с продукта само под надзора на възрастни.



Опасност от нараняване!

- Монтажът на продукта трябва да става от възрастни поради наличието на малки части! Внимание! Опасност от притискане!
- Продуктът трябва да се използва едновременно само от едно лице.
- Проверявайте продукта преди всяка употреба за щети или износвания. Винаги проверявайте стабилността на всички свързващи елементи и настройката на височината на кормилната колона. Продуктът трябва да се използва само в изправно състояние!
- Уверете се, че болтовете и гайките са запазили самозаконтрящите си свойства.
- Не изменяйте продукта така, че да създадете потенциален риск за безопасността си.
- Носете подходящи предпазни средства (каска, протектори за ръце, китки, лакти и колене), както и обувки!

- Винаги внимавайте за други хора!
- Използвайте продукта само на подходящи повърхности, които са гладки, чисти и сухи. По възможност се движете далеч от останалите участници в движението. Избягвайте стръмни места, стълби и открити водни басейни.
- Никога не карайте при тъмнина или лошо осветление.
- Не оставяйте детето си да използва продукта без надзор, тъй като децата не могат да оценят потенциалните опасности.
- При употребата на продукта са необходими умения за избягване на падания или сблъсъци, които могат да доведат до нараняване на управляващия или на други хора.
- Не трябва да се извършват модификации на продукта!
- LED не се сменя.

Предотвратяване на материални щети!

- Избягвайте вода, масла, дупки по пътя и много груби повърхности.

Монтаж (фиг. В)

Продуктът се доставя в транспортно състояние, разделен на две части. Монтирайте го както следва:

- Извадете продукта от опаковката, натиснете щифта (3) и пхнете кормилото (2) в долната част на трискутера (1).

Важно: Уверете се, че кормилото е фиксирано в долната част на трискутера. Внимание! Опасност от притискане!

Настройка на височината на кормилото (фиг. С)

Кормилото може да се настрои на три различни височини. Продуктът трябва да се използва само ако заключващият бутон е фиксиран в един от трите отвора и след това Т-образната тръба е обезопасена с бързото закопчаване!

1. Освободете бързото закопчаване (4) на кормилото (2).
2. Изтеглете Т-образната тръба (5) нагоре, докато заключващият бутон (6) не се фиксира в един от трите отвора (7).

Указание: за да преместите избрания отвор, натиснете фиксиращия щифт и изтеглете Т-образната тръба, докато се фиксира на желаната позиция.

3. Затегнете винта с назъбена глава (8) с доставения ключ за вътрешен шестостен (3).
4. Обезопасете Т-образната тръба (5) чрез фиксиране на бързото закопчаване (4).

Указание: ако бързото закопчаване (4) не приляга плътно към кормилото (2) при затваряне, затегнете винта с назъбена глава (8) с ключа за вътрешен шестостен (3).

Внимавайте бързото закопчаване (4) да е фиксирано преди затягането с винт.

Демонтаж

Натиснете копчето от лявата страна на долната част на трискутера (3а) и извадете кормилото (2) (фиг. В).

Употреба

Управление

- Поставете единия крак върху платформата и започнете да се придвижвате чрез периодично отпласкване с другия крак.
- Трискутерът може да се управлява чрез движение на кормилото, чрез преместване на тежестта или чрез комбинация от двете.

Поддръжка

Смяна на предните колела

Можете да смените предните колела.

Важно!

Съблюдавайте техническите данни. Колелата с различен диаметър могат да променят характеристиките при каране и при определени условия могат да представляват опасност за потребителя. Не използвайте колела, които не могат да бъдат монтирана безпроблемно. Никога не монтирайте на продукта по-големи колела от оригиналните такива.

Колелата се износват. Това износване зависи от много фактори, като например настилката, ръста и теллото на потребителя, атмосферните условия, материала и твърдостта на колелата. Затова се налага те да бъдат сменяни периодично.

1. С подходящ ключ за вътрешен шестостен (не се съдържа в обхвата на доставката) развийте винтовете на двете предни колела.
2. Монтирайте новите колела отново и ги закрепете с винтовете.

След смяната:

Уверете се, че винтовете продължават да са добре затегнати след първите няколко минути каране и че не са се развинтили или разхлабили. Затегнете колелото още веднъж, за да гарантирате, че ще се движи безшумно.

Съхранение, почистване

След употреба на продукта ние препоръчваме цялостно почистване и изсушаване. Отстранете малките камъчета или други предмети, които евентуално са заседнали в колелата. Винаги съхранявайте продукта на сухо място.

Указания за отстраняване като отпадък



Символът отстрани указва, че за този уред важи Директивата 2012/19/ЕС.

Тази директива гласи, че в края на периода на използването му не можете да изхвърляте този уред с обикновени битови отпадъци, а трябва да го предадете в специално оборудвани депа, центрове за рециклиране или предприятия за обезвреждане на отпадъци. Щадете околната среда и изхвърляйте съгласно изискванията.

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те може да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специално обработване на отпадъци. Химическите символи на тежките метали са както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова изхвърляйте използваните или дефектни батерии/акумулатори в местен пункт за събиране в съответствие с Регламент 2023/1542 на ЕС.



Допълнителна информация относно изхвърлянето на излезлия от употреба уред ще получите от Вашата общинска или градска управа. Изхвърлете уреда и опаковката с грижа за околната среда. Съхранявайте опаковъчните материали (като напр. найлонови пликове) на място, недостъпно за деца.



Спазвайте маркировката на опаковъчните материали при сортирането на отпадъци, те са обозначени чрез съкращения (a) и номера (b) със следното значение: 1 – 7: пластмаси / 20 – 22: хартия и картон / 80 – 98: композитни материали. Продуктите и опаковъчните материали са рециклируеми, изхвърляйте ги отделно за по-добро обработване на отпадъците.

Указания за гаранцията и процеса на сервизно обслужване

Продуктът е произведен с голямо старание и под постоянен контрол. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH предоставя на частни крайни клиенти три години гаранция за този продукт от датата на закупуване (гаранционен срок) в съответствие със следните разпоредби. Гаранцията важи само за дефекти на материала и фабрични дефекти. Гаранцията не се разпростира върху части, които са подложени на нормално износване и затова трябва да бъдат разглеждани като лесно износващи се части (например батерии), както и върху чупливи части, като напр. превключватели или части, изработени от стъкло.

Претенции по тази гаранция са изключени, ако продуктът е бил използван неправилно или неправомерно, и не в рамките на предвиденото предназначение или предвидения обхват на употреба или не са спазени указанията в ръководството за обслужване, освен ако крайният клиент да докаже, че са налице дефекти на материала или грешки при обработката, които не се основават на някое от гореспоменатите обстоятелства.

Претенции по тази гаранция могат да бъдат предявени само в рамките на гаранционния срок след представяне на оригиналната касова бележка. Затова моля, запазете оригиналната касова бележка.

Ако имате оплаквания, моля, обадете се на горещата линия за обслужване, посочена по-долу, или се свържете с нас по имейл. Вашите законови права, по-специално гаранционни искове срещу съответния продавач, не са ограничени от тази гаранция.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт.

В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщат веднага след разпаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно ретриране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 506180_2507) като доказателство за покупката.

- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване България

Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg
IAN 506180_2507


Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ДЕЛТА-СПОРТ ХАНДЕЛСКОНТОР ГМБХ
Врагекамп 6
22397 Хамбург
Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

IAN: 506180_2507

 Сервизно обслужване България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: deltasport@lidl.bg

Συγχαρητήρια!

Με την αγορά σας επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Εξοικειωθείτε με το προϊόν, πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον τρόπο περιγραφής και για τα πεδία εφαρμογής που αναφέρονται. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Παραδώστε όλα τα συνοδευτικά έγγραφα όταν παραχωρείτε το προϊόν σε τρίτους.

Ονομασία μερών/Παραδοτέος εξοπλισμός (εικ. Α)

1 x κάτω τμήμα τρίκυκλου πατινιού με σανίδα και ρόδες (1)

1 x κολόνα τιμονιού (2)

1 x εξάγωνο κλειδί (3)

1 x οδηγίες χρήσης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ύψος τιμονιού: 3 διαβαθμίσεις (έως 76 cm)

Ρόδες: 2 x Ø 120 mm, 1 x Ø 100 mm

Ρουλεμάν: ABEC 5



Μέγιστο βάρος χρήστη: 50 kg



Ημερομηνία κατασκευής (μήνας/έτος):
12/2025



Με το παρόν η Delta-Sport Handelskontor GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με τις εξής βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις:

Προβλεπόμενη χρήση

Το συγκεκριμένο προϊόν είναι παιχνίδι για παιδιά 3 ετών και άνω και προορίζεται για ιδιωτική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείτε προστατευτικό εξοπλισμό. Μην το χρησιμοποιείτε στην οδική κυκλοφορία. Μέγ. βάρος 50 kg.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας



Κίνδυνος-θάνατος!

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Κίνδυνος πνιγμού. Μικρά μέρη.
- Προειδοποίηση. Τα υλικά συσκευασίας και στερέωσης δεν αποτελούν μέρος του παιχνιδιού και θα πρέπει να απομακρύνονται πάντα για λόγους ασφαλείας, προτού το προϊόν δοθεί στα παιδιά για παιχνίδι.
- Προειδοποίηση. Το παιχνίδι δημιουργεί λάμψεις που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητα άτομα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επιτήρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Τα παιδιά επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν μόνο υπό την επιτήρηση ενηλίκων.



Κίνδυνος τραυματισμού!

- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες εξαιτίας των μικρών εξαρτημάτων του! Προσοχή! Κίνδυνος παγίδευσης!
- Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο ταυτόχρονα.
- Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση για βλάβες ή φθορές. Ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα όλων των συνδέσμων και το ύψος της κολόνας τιμονιού. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο εφόσον βρίσκεται σε άριστη κατάσταση!
- Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες και τα παξιμάδια μπορούν να ασφαλίζουν μόνα τους.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος που ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας.
- Φοράτε πάντα κατάλληλα μέσα προστασίας (κράνος, προστατευτικά χεριών, καρπών, αγκώνα και γονάτων), καθώς και κατάλληλα παπούτσια!
- Λαμβάνετε πάντα υπόψη τα άτομα γύρω σας!
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε κατάλληλες, λείες, καθαρές και στεγνές επιφάνειες. Οδηγείτε, διατηρώντας τη μεγαλύτερη δυνατή απόσταση από άλλα οχήματα. Αποφύγετε τα κατηφορικά εδάφη, τις σκάλες και τα νερά.

- Μην οδηγείτε στο σκοτάδι ή με περιορισμένη ορατότητα.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να χρησιμοποιεί το προϊόν χωρίς επιτήρηση. Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν πιθανούς κινδύνους.
- Απαιτείται επιδεξιότητα κατά τη χρήση του προϊόντος, για να αποφύγετε την πώση και τη σύγκρουση, που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τον τραυματισμό του χρήστη ή τον τραυματισμό άλλων ατόμων.
- Δεν επιτρέπονται οι τροποποιήσεις στο προϊόν!
- Το LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



Αποφυγή υλικών ζημιών!

- Αποφύγετε το νερό, το λάδι, τις λακκούβες και τις πολύ τραχιές επιφάνειες.

Συναρμολόγηση (εικ. Β)

Το προϊόν παραδίδεται σε δύο μέρη. Συναρμολογήστε το, ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία, πιέστε τον πίσω ασφάλισης (3) και εισαγάγετε την κολόνα τιμονιού (2) στο κάτω τμήμα του τρίκυκλου πατινιού (1).

Σημαντικό: Η κολόνα τιμονιού πρέπει να κουμπώσει στο κάτω τμήμα του τρίκυκλου πατινιού.

Προσοχή! Κίνδυνος παγίδευσης!

Ρύθμιση ύψους κολόνας τιμονιού (εικ. C)

Η κολόνα τιμονιού ρυθμίζεται σε τρία διαφορετικά ύψη.

Η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο αν το κουμπί ασφάλισης έχει κουμπώσει σε μία από τις τρεις προβλεπόμενες οπές και ο σύνδεσμος του έχει ασφαλίσει στη συνέχεια με τον ταχυσύνδεσμο!

1. Αφαιρέστε τον ταχυσύνδεσμο (4) της κολόνας τιμονιού (2).
2. Τραβήξτε τον σύνδεσμο του (5) προς τα πάνω, μέχρι τον πίσω ασφάλισης (6) να κουμπώσει σε μία από τις τρεις οπές (7).

Υπόδειξη: Για να αλλάξετε μια επιλεγμένη τρύπα, πιέστε τον πείρο ασφάλισης και τραβήξτε τον σύνδεσμο του μέχρι να κουμπώσει στην επιθυμητή θέση.

3. Σφίξτε τη φρεζαρισμένη βίδα (8) με το παρεχόμενο εξάγωνο κλειδί (3).

4. Σταθεροποιήστε τον σύνδεσμο του (5), ασφαλίζοντας τον ταχυσύνδεσμο (4).

Υπόδειξη: Εάν ο ταχυσύνδεσμος (4)

δεν εφαρμόζει σφιχτά στην κολόνα

τιμονιού (2), σφίξτε τη φρεζαρισμένη

βίδα (8) με το εξάγωνο κλειδί (3).

Βεβαιωθείτε ότι ο ταχυσύνδεσμος (4) έχει ασφαλίσει πριν από το σφίξιμο.

Αποσυναρμολόγηση

Πιέστε το κουμπί (3α) στην αριστερή πλευρά του κάτω τμήματος του τρίκυκλου πατινιού και τραβήξτε έξω την κολόνα τιμονιού (2) (εικ. Β).

Χρήση

Οδήγηση

- Τοποθετήστε ένα πόδι στη σανίδα και με το άλλο πόδι δώστε ώθηση, στρώχνοντας.
- Κατευθύνετε το τρίκυκλο πατίνι προς τα αριστερά ή τα δεξιά, μετατοπίζοντας το βάρος σας.

Συντήρηση

Αντικατάσταση των μπροστινών ρόδων

Μπορείτε να αντικαταστήσετε τις μπροστινές ρόδες.

Σημαντικό!

Λάβετε υπόψη τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Ρόδες με διαφορετική διάμετρο μπορεί να αλλάξουν τη συμπεριφορά του προϊόντος κατά την οδήγηση και, σε ορισμένες συνθήκες, να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη.

Μη χρησιμοποιείτε ρόδες των οποίων η συναρμολόγηση είναι προβληματική.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ρόδες που είναι μεγαλύτερες από τις αρχικές ρόδες του προϊόντος.

Οι ρόδες φθείρονται. Η φθορά αυτή εξαρτάται από πολλούς παράγοντες, π.χ. το δάπεδο, το μέγεθος και το βάρος του χρήστη, τις καιρικές συνθήκες, το υλικό και τη σκληρότητα της ρόδας. Για τον λόγο αυτό, πρέπει να αντικαθίστανται περιστασιακά.

1. Ξεβιδώστε με ένα κατάλληλο εξάγωνο κλειδί (δεν περιλαμβάνεται στον παραδοτέο εξοπλισμό) τις βίδες των δύο μπροστινών ροδών.
2. Τοποθετήστε τις καινούριες ρόδες ξανά και στερεώστε τις με τις βίδες.

**Μετά την αντικατάσταση:
Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες παραμένουν σταθερές μετά τα πρώτα λεπτά της χρήσης και ότι δεν έχουν ξεβιδωθεί ή χαλαρώσει. Σφίξτε τη ρόδα ξανά, για να διασφαλίσετε ότι τρέχει αθόρυβα.**

Αποθήκευση, καθαρισμός

Μετά τη χρήση, συνιστάται να καθαρίζετε προσεκτικά και να στεγνώνετε το προϊόν.

Απομακρύνετε μικρές πέτρες ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να κρέμονται από τις ρόδες. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται πάντα σε στεγνό μέρος.

Υποδείξεις ως προς την απόρριψη



Το διπλανό σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Αυτή η οδηγία ορίζει ότι δεν πρέπει να απορρίπτετε αυτή τη συσκευή με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα στο τέλος της χρήσης της, αλλά πρέπει να την παραδίδετε σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή εταιρείες απόρριψης. Προστατεύετε το περιβάλλον και κάνετε σωστή απόρριψη.

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και υπόκεινται στους κανονισμούς της διαχείρισης ειδικών αποβλήτων. Ακολουθούν τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος. Ως εκ τούτου, απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες ή ελαττωματικές μπαταρίες/συσσωρευτές μπαταρίες σε ένα δημοτικό σημείο συλλογής σύμφωνα με τον κανονισμό 2023/1542 της ΕΕ.



Για περαιτέρω πληροφορίες απόρριψης της χρησιμοποιημένης συσκευής μπορείτε να ενημερώνεστε από την κοινότητα ή τη δημοτική διοίκηση.

Απορρίψτε τη συσκευή και τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας (όπως σακούλες μεμβράνης) μακριά από τα παιδιά.



Λαμβάνετε υπόψη την επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τον διαχωρισμό των αποβλήτων. Επισημαίνονται με συντομογραφίες (a) και νούμερα (b) και έχουν την εξής σημασία: 1 - 7: πλαστικό / 20 - 22: χαρτί και χαρτόνι / 80 - 98: σύνθετα υλικά.

Το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας του είναι ανακυκλώσιμα. Πρέπει να τα απορρίπτετε ξεχωριστά για την καλύτερη διαχείριση των αποβλήτων.

Υποδείξεις σχετικά με την εγγύηση και τη διαδικασία σέρβις

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί με μεγάλη προσοχή και υπό συνεχή έλεγχο. Η DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH παρέχει σε ιδιώτες τελικούς πελάτες τρία χρόνια εγγύηση για αυτό το προϊόν από την ημερομηνία αγοράς (διάρκεια εγγυήσεως), σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους. Η εγγύηση ισχύει μόνο για σφάλματα υλικών και επεξεργασίας.

Η εγγύηση δεν καλύπτει μέρη που υπόκεινται σε κανονική φθορά και επομένως θεωρούνται φθιρόμενα μέρη (π.χ. μπαταρίες) ή εύθραυστα μέρη όπως διακόπτες ή εξαρτήματα από γυαλί. Αξιώσεις από αυτή την εγγύηση αποκλείονται, σε περίπτωση που το προϊόν χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένα ή καταχρηστικά ή δεν χρησιμοποιήθηκε στα πλαίσια των προβλεπόμενων όρων ή του προβλεπόμενου εύρους χρήσης ή δεν έχουν τηρηθεί προδιαγραφές των οδηγιών χρήσης, εκτός και εάν ο τελικός πελάτης αποδείξει ότι υφίσταται σφάλμα υλικού ή επεξεργασίας, το οποίο δεν οφείλεται σε μια από τις ως άνω καταστάσεις.

Οι αξιώσεις εγγυήσεως ισχύουν μόνο εντός του χρόνου εγγυήσεως και με την υποβολή της γνήσιας απόδειξης αγοράς. Παρακαλείσθε, λοιπόν, όπως φυλάζετε τη γνήσια απόδειξη αγοράς.

Σε περίπτωση παραπόνων, απευθυνθείτε αρχικά στην κάτωθι ανοιχτή γραμμή τηλεφωνικής εξυπηρέτησης ή επικοινωνήστε μαζί μας μέσω email.

Εάν υφίσταται θέμα εγγυήσεως, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε δωρεάν το προϊόν ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς – σύμφωνα με την κρίση μας. Λοιπά δικαιώματα εκ της εγγυήσεως δεν υφίστανται.

Τα νόμιμα δικαιώματά σας, ειδικά οι αξιώσεις εγγυήσεως έναντι του εκάστοτε πωλητή, δεν περιορίζονται λόγω της παρούσας εγγύησης.

* Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου η περίοδος της εγγύησης. Μετά την λήξη της εγγύησης προκύπτουσες επισκευές είναι με κόστος.

IAN: 506180_2507

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: deltasport@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: deltasport@lidl.com.cy

* ισχύει μόνο για την Ελλάδα



Under Licenseholder:

**OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, GERMANY**

Manufacturer:

**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH,
Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY**



12/2025

Delta-Sport-Nr.: TS-17523, TS-17524

©2026 Spin Master Ltd. PAW PATROL and all related titles, logos, characters; and SPIN MASTER logo are trademarks of Spin Master Ltd.
Used under license. Nickelodeon and all related titles and logos are trademarks of Viacom International Inc.

11/26/2025 / PM 12:04

IAN 506180_2507

3